ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(ဝန်ကြီးရုံး)

စာအမှတ်၊ ၁၆– အဖွဲ့ခွဲ (၂)၂၀၀၃
နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၁၇)ရက်။

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ၊ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊ သီပေါမြို့ နယ်၊ မခေါ်ဒေသ မှ ကျောက်မီးသွေးများ ကို ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်အရပူးပေါင်း ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြု ပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။**

၁။ ရှမ်းပြည်နယ် မြောက်ပိုင်း၊ သီပေါမြို့နယ်၊ မခေါ်ဒေသမှ ကျောက်မီးသွေးများကို သတ္တုတွင်းဝန်ကြီး ဌာန ၊ အမှတ် (၃) သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်းနှင့်ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီဖြစ်သော ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့သည် ထုတ်လုပ် မှု အပေါ် ခွဲဝေခံစား မှုစနစ် (Production Sharing Basis) ဖြင့်ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရန် ညှိနှိုင်းပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ(၁၀)တွင်ဖော်ပြထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပြန် ပေးနိုင်ပါရန် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အား ပူးတွဲ(၁) ဖြင့် တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်မည့်သူနှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ်မူကြမ်းကို ရှေ့နေချုပ်ရုံးမှ ဥပဒေရှုထောင့်အရ၊ စိစစ် ပြီးစီး၍ ၎င်း၏အကြံဉာဏ်နှင့်သဘောထားမှတ်ချက်ကို ၂၀၀၂ ခုနှစ် ၊သြဂုတ်လ (၁၄)ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂(၅) ၈–၄ (၁၄၇) ဖြင့် လက်ခံရရှိပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် ယင်းစာကို ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲ(၂) ဖြင့်တင်ပြအပ်ပါသည်။ ရှေ့နေချုပ် ရုံး ၏ အကြံပြု ချက်များအား ကုမ္ပဏီနှင့်ညှိနှိုင်း၍ စာချုပ်တွင် ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

၃။ ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊ သီပေါမြို့နယ်၊ မခေါ် ဒေသမှ ကျောက်မီးသွေးများတူးဖော်ထုတ်လုပ် မှု လုပ်ငန်း နှင့်စပ်လျဉ်းပြီး၊ သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ သြဂုတ်လ (၉) ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂/၂၃၀(ခ) (၃)/ (၁၅၅၆/၂၀၀၂)ဖြင့် သဘောထားပြန်ကြားခဲ့ရာတွင်ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်မည့်နေရာမှာ သစ်တော ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင် ကာကွယ်တောအတွင်း ကျရောက်ခြင်းမရှိပါသဖြင့် ၊ ထုတ်လုပ်မည့် ဧရိယာရှိ သစ်တောသစ်ပင် များအား ခုတ်လှဲခြင်း၊ ပျက်စီးခြင်း၊ မရှိပါက သစ်တောရေး ရာဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ဖော်ပြပြန်ကြားခဲ့ပါသည်။ ယင်းစာအား ပူးတွဲ(၃) ဖြင့်ဖော်ပြ အပ်ပါသည်။

မခေါ်ဒေသ မှ ကျောက်မီးသွေးထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း နှင့် စပ်လျဉ်းပြီး၊ အရှေ့မြောက်တိုင်းစစ်ဌာနချုပ် မှ သီးခြား ၁န့်ကွက် ရန်မရှိကြောင်း နှင့် ဝန်ကြီးဌာန၏ အစီအစဉ်ဖြင့်ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် သဘောတူညီပါကြောင်း ခကြောင်း ကြားထားပါသည်။ ယင်းစာ မိတ္တူကို ပူးတွဲ (၄) ဖြင့်တင်ပြပါသည်။

၅။ ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ အကြံပြုချက်များနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားပြန်ကြားချက်စာ များတွင် ပါရှိသော အချက်အလက်များအား စာချုပ်တွင် ဖြည့်စွက်ထည့်သွင်းထားပြီးဖြစ်ရာ၊ ယင်းသို့ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင် ထားပြီး ဖြစ်သည့်စာချုပ်အား ပူးတွဲ(၅) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန၏ ၊ ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ဌာနတွင် (၆-၇-၉၃) ရက်နေ့စွဲပါ မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၂၆၁/၁၉၉၃-၉၄ ဖြင့် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်း ထားပြီဖြစ်ပါကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း စသည့် အထောက်အထား စာရွက်စာတမ်းများအား ပူးတွဲ (၆) ဖြင့် ဖေါ်ပြအပ်ပါသည်။

၇။ ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက် နှင့် ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့် မခေါ်ဒေသမှ ကျောက်မီးသွေး များ အား တူးဖော်ရောင်းချမည့်လုပ်ငန်းအတွက် ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဆိုပြုလွှာပါ အဓိကအချက် အလက်အချို့အား အောက်ပါအတိုင်းကောက်နှုတ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) စာချုပ်သက်တမ်းကာလ

စာချုပ်သက်တမ်းကာလမှာ သတ္တုတွင်းထူထောင်မှု ကာလ(၆)လအပါအဝင် (၁၀)နှစ် ဖြစ်ပါသည် ။

(ခ) စာချုပ်ပါသတ်မှတ်လုပ်ကွက်ဧရိယာ

ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊ သီပေါမြို့နယ်၊ မခေါ်ဒေ သအတွင်း (၁၈၃၁) ဧကအား စာ ချုပ်ဧရိယာအဖြစ် သတ်မှတ် ထား ပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်/ရောင်းချမှုပမာဏ

တစ်နှစ်လျှင် ကျောက်မီးသွေး(၃၀,၀၀၀) တန်ထုတ်လုပ်ရန်နှင့်၊ ကျောက် မီးသွေး သိုက်ပမာဏနှင့် ဝယ်လို အားတို့ အပေါ်မူတည်၍တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်ရောင်းချသွားရန်ရည်မှန်းထားပါသည်။ထုတ်လုပ်သော ကျောက်မီးသွေး များကို ပြည်တွင်း၌ ၊ ဘိလပ်မြေ စက်ရုံသို့ ရောင်းချရန် ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ကျောက်မီးသွေးရောင်းဈေးနှုန်း

- အမှတ်(၃)သတလမှအချိုးကျရရှိမည့်ကျောက်မီးသွေးနှင့်ဓါတ်သတ္တုခွန်အတွက် ရရှိသည့် ကျောက်မီးသွေး အားလုံး၏တွင်းဝတန်ဖိုးကို တစ်တန်လျှင် ၁၅၀၀ိ/- ဖြင့် ကန်ထရိုက်တာမှ ဝယ်ယူရန် ဖြစ်ပြီး ၊ ၎င်း ရောင်းဈေးနှုန်းကို ၊ တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ် ပြန်လည်ညှိနှိုင်းရန် သတ်မှတ်ထား ပါသည်။
- ကန်ထရိုက်တာမှ အချိုးကျရရှိသော ကျောက်မီးသွေးများအား ၊ သယ်ယူခြင်း ၊ ရောင်းချခြင်း တို့ကို လွတ်လပ်စွာ ဆောင်ရွက်ခွင့်သတ်မှတ်ထားပါသည်။

(င) ထုတ်လုပ်အပေါ်ခွဲဝေမှုအချိုး

ကျောက်မီးသွေးများ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်(၃%)အားဓါတ်သတ္တုခွန်အဖြစ်၊ သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်း စေပြီးကျန်(၉၇%)၏ခွဲဝေမှုအချိုးကို အောက်ပါအတိုင်းသတ်မှတ်ထားပါသည်။

အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း	=	၃၀ ရာခိုင်နှုန်း
ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်	=	၇၀ ရာခိုင်နှုန်း

(စ) အခွန်အကောက်များ

- နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ အခါအားလျော်စွာသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသောအခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှပေးဆောင်ရန်သတ်မှတ်ထားပါသည်။
- ပြည်ပတွင်ပေးရန်ရှိသောအခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရန်သတ်မှတ်ထားပါသည်။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ

စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ ပမာဏမှာ မြန်မာကျပ်ငွေ ၁၅,၀၀၀,၀၀၀ (ကျပ်သိန်းတစ်ရာ့ငါးဆယ်တိတိ) ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းတွင်သုံးရန်လိုအပ်သော စက်ယန္တရားနှင့် ယာဉ်များကို ငှားရမ်း ခွဲဝေရယူသုံးစွဲ မည်ဖြစ်ပြီး ၊ နောင်လိုအပ်မှ သာ ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်ဖြစ်ပါသည်။

(ဇ) စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်

လုပ်ငန်းအား စနစ်တကျစီမံခန့်ခွဲရန်၊ နှစ်ဖက်ကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သော စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မီတီ (Joint Management Committee)တစ်ရပ်ကိုဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး၊ နေ့စဉ်လုပ်ငန်းရပ်များအား ကုမ္ပဏီမှ ခန့်ထားမည့် မန်နေဂျာမှတာဝန်ယူဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဈ) စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးမှုဆုကြေး (**Signature Bonus**)

စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုသည့်နေ့တွင် ကုမ္ပဏီမှ စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးမှုအတွက် ဆုကြေးငွေအဖြစ် မြန်မာငွေ ကျပ် (၂၀၀,၀၀၀) (ကျပ် နှစ်သိန်းတိတိ) ကိုပေးသွင်း မည် ဖြစ် ပါ သည်။

(ည)ဘဏ်အာခံမငွေ (**Performance Bank Gurantee**)

စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး၊ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြန်မာငွေ ၅၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်ငါးသိန်း တိတိ) ထားရှိရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဋ) စီးပွားရေးဆိုင်ရာအချက်အလက်များ(အကျဉ်းချုပ်)

ထုတ်လုပ်မှုသက်တမ်းကာလ (၁၀)နှစ်အတွင်း နိုင်ငံတော်အနေဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း အကျိုးအမြတ်များရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှရရှိမည့်ဝေစု	= ကျပ်	၁၂၄,၄၀၂,၅၀၀
ဓါတ်သတ္တုခွန်	= ကျပ်	၁၂,၈၂၅,၀၀
လုပ်အားခများ	= ကျပ်	၆၀,၁၂၀,၀၀၀
အခွန်အခများ	= ကျပ်	၆,၆၃၅,၅၁၀
ပုံသေမြေငှားရမ်းခ (၃၀)နှစ်အတွက်	= ကျပ်	၂၂၂,၃၀၀

(တစ်စတုရန်း ကီလိုမီတာကို ၃၀၀၀/- နှုန်းဖြင့်တွက်သည်။)

အရင်းကျေမည့်ကာလ	=	(၅)နှစ်နှင့်(၄)လ
အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း	=	၁၆.၈၀ ရာခိုင်နှုန်း။

၈။ ဤလုပ်ငန်းအား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါ၍ လုပ်ငန်းအတွက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကုန်ကျစရိတ်အားလုံးကို ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ကျခံဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသဖြင့် ကုမ္ပဏီ အားရသင့် ရထိုက်သော အခွန်အခများကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက် အား ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ(၁၃)ပါ အောက်ပါ ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုစတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ်အတွက်ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပါရန်။

(ခ) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအထိ ပြည်တွင်းပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက၊ သတ်မှတ်ချက်နှင့် အညီဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ပြုပါရန်။

(ဂ) အထက်အပိုဒ်(က)ပါ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားပြီး ၊ တစ်ဆက်တည်း (၂) နှစ်အတွင်း အမှန်တကယ် ပေါ်ပေါက်သည့် အရှုံးငွေကို ယင်းသို့အရှုံး ပေါ်ပေါက်သည့် နှစ်မှစ၍ တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်ကာလအထိ သယ်ယူခုနှိမ်ခွင့်ပြုပါရန်။

(ဃ) စက်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ အဆောက်အအုံ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းသုံးအခြားမတည်ပစ္စည်းများ၏ ပစ္စည်းတန်ဘိုး လျော့ငွေကို သတ်မှတ်ထားသည့်နှုန်းထားအတိုင်း၊ နှစ်တိုတိုနှင့်မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီ သည် အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်ပြုပါရန်။

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌မရနိုင်သည့် အမှန်တကယ်အသုံးပြုရန်လိုအပ်၍ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသောစက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ စက်ကိရိယာအစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်ဖြစ်စေ၊ အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များဖြစ်စေ၊ ကင်းလွတ် ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ပြုပါရန်နှင့် စက်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာပစ္စည်းများအား၊ လုပ်ငန်းပြီးဆုံးသောအခါ၌ ပြန်လည်ထုတ်ယူခွင့် ပြုပါရန်။

(စ) ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ(၃)နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန်၊ တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့်ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်ဖြစ်စေ၊ အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ဖြစ်စေ၊ ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ပြုပါရန်။

၉။ သို့ပါ၍အထက်ပါတင်ပြချက်များအပေါ် ကော်မရှင်အနေဖြင့် သက်ညှာစွာစဉ်းစား၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ရန် လေးစားစွာဖြင့် ပန်ကြားလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(ဦးမြင့်သိန်း၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို-

(၁) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း။



UE Export Import Co., Ltd.

No. 131, 24th STREET, LATHA TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR. ☎287199,287537.

သို့ DATE.........................

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်။ ။၀၂၁/ယူအီး/၂၀၀၃။
ရက်စွဲ ။ ။၂၀၀၃ခုနှစ်ဧပြီလ (၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သတ်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သတ်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊သီပေါမြို့နယ်၊ မခါဒေသ ကျောက်မီးသွေးများကို သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်(Production Sharing Basic)ဖြင့် ပူးပေါင်းထုတ်လုပ် ရန်ညှိနှိုင်းပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ(၁၀)တွင် ဖော်ပြထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ပါရန်နှင့် ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိပါကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သတ်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များမဖြစ်ပွါးစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွါးစေရန် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် တူးဖော်မည့် ကျောက်မီးသွေးများကို စက်ရုံတွင် အမှန်တကယ်အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ထို့အပြင် ယခုအဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြသည့် ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်သည့် လုပ်ငန်းအားမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာ စတင်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U HTAY NAING
Managing Director
UE EXPORT IMPORT CO., LTD.

(၁) မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက် ။

---

(၂) နိုင်ငံတော်ရှေ့နေချုပ်ရုံးမှ၊ ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ်မူကြမ်းအပေါ်၊ ဥပဒေရှုဒေါင့်အရ စိစစ်အကြံပြုချက်များ ။

---

(၃) သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားပြန်ကြားစာ။

---

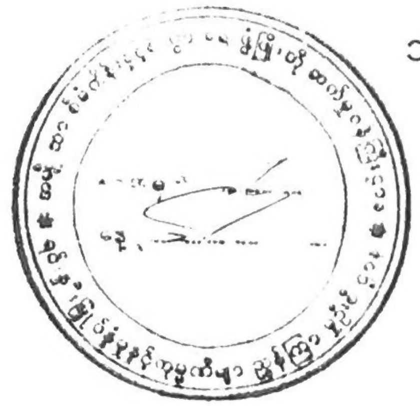
(၄) တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၏ သဘောထားပြန်ကြားစာ။

---

(၅) ပဋိညာဉ်စာချုပ် ။

---

(၆) လုပ်ငန်းပိုင်း နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ ။



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (မနသ - ၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ(ဂ)နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်၊ ၁၅၁၈/၂၀၄ /စမ - ၁/၆၀ (၂၀၀၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ခုနှစ်၊ မတ်လ၊ (၁၂) ရက် ။

ကျွန်တော် / ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့် အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက် အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏-

(က) အမည်	ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း
(ခ) အဘအမည်	-
(ဂ) နိုင်ငံသား /အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ်(၉၀) ၊ ကန်ဘဲ့လမ်း ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
(င) လူမျိုး / ဘာသာ	-
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	အမှတ် (၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	သံ၊ သံမဏိ၊ ကျောက်မီးသွေး နှင့် စက်မှုတွင်း ထွက်ကုန်ကြမ်းများ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	အမှတ်(၉၀) ၊ ကန်ဘဲ့လမ်း ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက၊ ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည်	ဦးဌေးနိုင် (ခေါ်) ဦးရန်မြင့်ရှု
(ခ) အဘအမည်	ဦးစိန်
(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၃/နခန (နိုင်) ၀၀၀၁၃၈

(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	-	အမှတ် (၁၃၁)၊ (၂၄) လမ်း၊လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(င)	လူမျိုးဘာသာ	-	မြန်မာ / ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	-	ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်၊ ရောင်းချခြင်း
(ဇ)	အဖွဲ့ အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	-	အမှတ် (၁၃၁)၊ (၂၄) လမ်း၊လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း — ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ-

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း — လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁)

(ခ) အဖွဲ့ အစည်း နှင့်နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း — အမှတ် (၃) သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်း နှင့် ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ထုတ်လုပ်မှု အပေါ်ခွဲဝေခံစား သည့်စနစ်ဖြင့် ကျောက်မီးသွေး ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ခြင်း

(ဂ) အဖွဲ့ အစည်းနှင့် အခြား အဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း — -

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့ အစည်းပုံသဏ္ဌာန် -

(က)	တစ်ဦးတည်းပိုင်	-	-
(ခ)	အစုစပ်လုပ်ငန်း	-	-
(ဂ)	လီမိတက်ကုမ္ပဏီ		ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁)
(ဃ)	သမဝါယမအသင်း	-	-

၆။ အစုစပ်လုပ်ငန်း ပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက

(က) အစုဝင်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အချိုးအစား နှင့် ပမာဏ – ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ ကျပ်သိန်း (၁၅၀) ရင်းနှီးပြီး ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစား မည့် စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက် မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့် အချိုးအစား – ကျောက်မီးသွေး စုစုပေါင်း၏ (၃) ရာခိုင်နှုန်းကို နိုင်ငံတော် အတွက် ဓါတ်သတ္တုခွန်အဖြစ်ပေးဆောင်ပြီး ကျန်ကျောက်မီးသွေးကို အမှတ် (၃) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှ ၃၀% နှင့် ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ ၇၀ % အချိုးဖြင့် ခွဲဝေရယူရန်

(ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ – –

၇။ လီမိတက်ကုမ္ပဏီ ပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက –

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း – ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /- (ကျပ် သန်းငါးရာတိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအချိုးအစား – တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀ /- (ကျပ် တစ်သောင်းတိတိ)နှင့် သာမန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅၀,၀၀၀ (ငါးသောင်း တိတိ)

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ – ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သန်းငါးရာ တိတိ)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ –

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်)

		(ကျပ်)
(၁)	ငွေပမာဏ	၁၀၀၀၀၀၀၀ . ၀၀
(၂)	အဆောက်အဦး (နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၂)	၅၀၀၀၀၀၀ . ၀၀
(၃)	စက်ပစ္စည်းများ၊ ကိရိယာများ	–
	စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၁၅၀၀၀၀၀၀ . ၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

		ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုး	–	–
(၂)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားအလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး	–	–
(၃)	ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ	–	–

မှတ်ချက်။ ။ လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုရန် လိုအပ်သော စက်ယန္တရားများကို ငှားရမ်းသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါ၍လောလောဆယ် နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်မရှိပါ ။နောင်လိုအပ်မှသာ ပြည်ပ မှဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ပမာဏ မစူးစမ်းရှာဖွေလေ့လာမှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ - (-) လ

(ဃ) တည်ဆောက်မှုကာလ - (၆) လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှစတင်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား: ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ: ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊ သီပေါမြို့နယ်၊ မခေါ်ဒေသ

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် ဟင်းလင်းဖွင့်တူးဖော်သည့်စနစ်ဖြင့် တူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်း ။

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

၁။ ဒီဇယ်ဆီ - ဂါလံ (၁၅၀၀၀)

၂။ ဓါတ်ဆီ - ဂါလံ (-)

၃။ စက်ဆီ၊ ချောဆီ - ဂါလံ (၃၀၀)

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်-

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား -

၂။ ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အင်အား - 30 KVA

၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြု အင်ဂျင်စက်အင်အား -

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံး စက်အင်အား -

၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား/လေအားစသည်များ) -

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်

၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက် - ဂါလံ (၂၀၀၀)

၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက် - ဂါလံ (၆) သန်း

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် - (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၄)

(ဇ) အဆောက်အဦးလိုအပ်ချက် -
(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂) - (၁) Office ၄၀ ပေ x ၂၀ ပေ (၁) လုံး
- (၂) Officer Quarter ၂၅ပေ x ၃၀ ပေ (၂) လုံး
- (၃) Staff Quarter ၆၀ ပေ x ၂၅ ပေ (၃) လုံး

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် - လူနေအိမ်၊ ရုံး၊ ကျောက်မီးသွေးသတ္တုတွင်း
- မြေဧရိယာစုစုပေါင်း (၇.၄၁) စတုရန်းကီလိုမီတာ၊ (၁၈၃၁) ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု - တစ်နှစ်လျှင် (၃၀၀၀၀) တန်
(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၅ နှင့် ၆)

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် - ပြည်တွင်း ရောင်းချခြင်း (၁၀၀%)

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

	ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေနိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	(နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၇)
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	-
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	-
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချ နိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	-
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချ နိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၅ - ၆)

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ - (နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၈)

(ခ) နိုင်ငံခြား မှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ - -

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားသုံးငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	- နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၉	
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	- နောက်ဆက်တွဲဇယား-၉	
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	- နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၉	
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- နောက်ဆက်တွဲဇယား- ၁၀	
(င) အရင်းကြေကာလ	- နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁၁	

(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ	-	နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁၂-၁၃
(ဆ)	အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်	-	အလုပ်အကိုင်နေရာသစ် (၂၂)
	အခြေအနေ	-	နေရာ ပေါ်ထွက်လာစေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ-
အဆိုပြုတင်ပြထားသည့်ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက်အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပင်ရှိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း
(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ
(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ
(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါကလက်ရှိအခြေအနေနှင့်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေ အနေ အထောက်အထားများ၊

လက်မှတ် ________________________

အမည် ဦးဆန်းထွန်း
ရာထူး ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ် (၃) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း
(လျှောက်ထားသူ)

c:\lupe\form1.pm5m(1)

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 4 (a), 5(c)

LIST OF EXECUTIVES OF UE EXPORT IMPORT COMPANY LIMITED

Exhibit No. (1)

Sr. No.	Name	Citizenship & N.R.C. No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
	ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်ကို ကိုယ်စားပြုသူများ				ကျပ်သိန်း (၁၅၀)	၁၀၀%
1	U SOE MYINT	MYANMAR 13/NAKHANA(EI)000138	DIRECTOR	NO. 247, KYAIKKASAN ROAD, TAMWE TOWNSHIP, YANGON		
2	U HTAY NAING	MYANMAR 13/NAKHANA(EI) 000130	MANAGING DIRECTOR	NO.156/ 160, 36 th STREET,KYAUKTADA TOWNSHIP, YANGON		
3	U TUN YE (a) YIN SHOUNG HOCK	MYANMAR 1/ MAKANA (NAING)015204	DIRECTOR	NO. 41, NAWADAY STREET , DAGON TOWNSHIP, YANGON		
4	U TUN AUNG (a) LIN KYAN SIN	MYANMAR 12/ TAMANA (PYU)000008	DIRECTOR	NO.67, B-4, BO YAR NYUNT STREET, DAGON TOWNSHIP, YANGON.		
5	DAW KHIN KYI	MYANMAR 13/NAKHANA(EI)000139	DIRECTOR	NO. 247, KYAIKKASAN ROAD, TAMWE TOWNSHIP YANGON		
6	U YEE YONG CHINT	MYANMAR 13/ KAMANA(NAING)023410	DIRECTOR	NO.56, CHERRY STREET, (6) QUARTER,KYAUKME TOWNSHIP, NORTHERN SHAN STATE.		
7	U YAN KYAR SIKE	MYANMAR 13/ TAYANA (NAING)015052	DIRECTOR	NO . (4) QUARTER , TANT YAN TOWNSHIP, NORTHERN SHAN STATE.		
8	U THET OO	MYANMAR 12/ LAMATA(NAING)009289	GENERAL MANAGER	NO. 133,31 st STREET , PABEDAN TOWNSHIP YANGON		
				စုစုပေါင်းရင်းနှီးငွေ	ကျပ်သိန်း (၁၅၀)	၁၀၀%

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 4 (a), 5(c)

LIST OF EXECUTIVES OF UE EXPORT IMPORT COMPANY LIMITED

Exhibit No. (1)

Sr. No.	Name	Citizenship & N.R.C. No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
				ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့ အင်ပို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ကို ကိုယ်စားပြုသူများ	ကျပ် သိန်း(၁၅၀)	၁၀၀%
၁	ဦးဌေးနိုင် (ခေါ်) ဦးရန်မြင့်ရှု	မြန်မာ . ၁၃/နခန (ဧည့်) ၀၀၀၁၃၀	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	အမှတ် (၁၃၁) (၂၄) လမ်း လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့		
၂	ဒေါ်လန်	မြန်မာ . ၁၃/နခန (ဧည့်) ၀၀၀၀၀၄	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၈၉၊ (၁၂) လမ်း၊ စာရေးတန်းရပ်ကွက် နမ့်ခမ်းမြို့၊ ရှမ်းပြည်နယ်၊ မြောက်ပိုင်း		
				စုစုပေါင်းရင်းနှီးငွေ	ကျပ်သိန်း (၁၅၀)	၁၀၀%

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8 A(2), 9H

VALUE OF BUILDING

UE Export Import Company Limited

Exhibit No. (II)

Sr. No	DESCRIPTION	NOS OF BUILDING	DIMENSION	Rate (Kyats / Sq.ft.)	ESTIMATE COST IN Kyat
	ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အဦးများ				
1	Office	1	40' x 20'	1000/-	800000.00
2	Officer Quarter	2	25' x 30'	1000/-	1500000.00
3	Staff Quarter (4 Units)	3	60' x 25'	600/-	2700000.00
				စုစုပေါင်း	5000000.00

PROPOSAL FORM (1) , RE - ITEM - 8A(3), 8B(1)

List of Machineries and Equipment Etc.

UE Export Import Company Limited

Exhibit No. (III)

Sr. No.	Particular	Qty.
1	Bulldozer (180 h.p)	1
2	Backhoe Hydraulic Excavator (1.25 Cu. M, bucket Capacity)	1
3	Dump Truck (12 Ton)	2
4	Generator (30 KVA)	1
5	Water Pump (Kubota KND - 7)	1

မှတ်ချက်။ ။အထက်ပါ လိုအပ်သော စက်ယန္တယား နှင့် ယာဉ်များကို ငှားရမ်းအသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ နောင်လိုအပ်သည့်အခါ မှ သာ ပြည်ပမှ မှာယူတင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9(D),9(G)

Annual Raw Material Requirement

UE Export Import Company Limited

Exhibit No. (IV)

Sr. No.	Particular	Unit	Year					
			1	2	3	4	5	6 to 10
	Local Purchase (Qty)							
1	Diesel	gl	5000	15000	15000	15000	15000	15000
2	Hydraulic Oil	gl	100	300	300	300	300	300
3	Grease	lb	33	90	90	90	90	90
	Local Purchase (Price)							
1	Diesel	k/ gl	600	600	600	600	600	600
2	Hydraulic Oil	k / gl	1400	1550	1550	1550	1550	1550
3	Grease	k/ lb	1175	1200	1200	1200	1200	1200
	Local Purchase (Value)	K , 000						
1	Diesel		3000.00	9000.00	9000.00	9000.00	9000.00	9000.00
2	Hydraulic Oil		140.00	465.00	465.00	465.00	465.00	465.00
3	Grease		38.70	108.00	108.00	108.00	108.00	108.00
	Total Local Purchase		3178.70	9573.00	9573.00	9573.00	9573.00	9573.00

PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 9(j, 10(d), (e))

GOODS TO BE PRODUCED

UE Export Import Company Limited

Exhibit No. (V)

Particular	Unit	Maximum Capacity 300 Days / Year					
		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 to 10
		50%	100%	100%	100%	100%	100%
Production Goods							
Coal	Ton	15000	30000	30000	30000	30000	30000
Royalty 3 % for Department of Mines.							
Coal	Ton	450	900	900	900	900	900
alance to be shared (97 %)							
Coal	Ton	14550	29100	29100	29100	29100	29100
No. (3) Mining Enterprise (30 %)	Ton	4365	8730	8730	8730	8730	8730
UE Export Import Co.Ltd. (70%)	Ton	10185	20370	20370	20370	20370	20370
Local Sale Qty 100 %							
Coal	Ton	10185	20370	20370	20370	20370	20370
Local Selling Price							
Coal	Ks / Ton	1500	1500	1500	1500	1500	1500
Local Sale Income							
Coal	Ks.000	15277.50	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00
otal Local Sale in Kyats	Ks.000	15277.50	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00

PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 9 (j). 10(d). (e)

PRODUCTION AND REVENUE STATEMENT

UE Export Import Company Limited

Exhibit (VI)

YEAR	TOTAL Production (Ton)	ROYALTY 3 %			BALANCE TO BE SHARED 97%	Sharing						REMARK
						ME(3) Share 30%			UE Export Import Co.Ltd. (70%)			
		QTY (Ton)	Rate (K)	AMT K ,000	QTY (Ton)	QTY (Ton)	Rate (K)	AMT (K ,000)	QTY (Ton)	Rate (K)	AMT (K ,000)	
1	15000	450	1500	675	14550	4365	1500	6547.50	10185	1500	15277.50	
2	30000	900	1500	1350	29100	8730	1500	13095.00	20370	1500	30555.00	
3	30000	900	1500	1350	29100	8730	1500	13095.00	20370	1500	30555.00	
4	30000	900	1500	1350	29100	8730	1500	13095.00	20370	1500	30555.00	
5	30000	900	1500	1350	29100	8730	1500	13095.00	20370	1500	30555.00	
6	30000	900	1500	1350	29100	8730	1500	13095.00	20370	1500	30555.00	
7	30000	900	1500	1350	29100	8730	1500	13095.00	20370	1500	30555.00	
8	30000	900	1500	1350	29100	8730	1500	13095.00	20370	1500	30555.00	
9	30000	900	1500	1350	29100	8730	1500	13095.00	20370	1500	30555.00	
10	30000	900	1500	1350	29100	8730	1500	13095.00	20370	1500	30555.00	
Total	285000	8550	1500	12825	276450	82935	1500	124402.50	193515	1500	290272.50	

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(a)

AMMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT

UE Export Import Company Limited

(Kyats In Thousand)

Exhibit . (VII-1)

Sr. No.		Particulars	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year - 5
1		**CASH IN FLOW**					
	1	Equity in Cash	10000.00				
	2	Equity in Buildings	5000.00				
	3	Equity in Machineries & Equipments	-				
	4	Profit (Loss) after Tax	756.57	3159.77	3159.77	2211.84	2211.84
	5	Depreciation	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
			16256.57	**3659.77**	**3659.77**	**2711.84**	**2711.84**
2		**CASH OUT FLOW**					
	1	Buildings	5000.0	-	-	-	-
			5000.0	-	-	-	-
3		NET CASH FLOW	11256.57	3659.77	3659.77	2711.84	2711.84
4		OPENING BALANCE	-	11256.57	14916.34	18576.11	21287.95
5		CLOSING BALANCE	11256.57	14916.34	18576.11	21287.95	23999.79

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10(a)

AMMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT

UE Export Import Company Limited

(Kyats In Thousand)

Exhibit - (VII - 2)

Sr. No.		Particulars	Year-6	Year-7	Year-8	Year-9	Year-10
1		**CASH IN FLOW**					
	1	Equity in Cash					
	2	Equity in Buildings					
	3	Equity in Machineries& Equipments					
	4	Profit (Loss) after Tax	2211.84	2211.84	2211.84	2211.84	2211.84
	5	Depreciation	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
			2711.84	**2711.84**	**2711.84**	**2711.84**	**2711.84**
2		**CASH OUT FLOW**					
	1	Buildings	-	-	-	-	-
			-	-	-	-	-
3		NET CASH FLOW	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84
4		OPENING BALANCE	23999.79	26711.63	29423.47	32135.31	34847.15
5		CLOSING BALANCE	26711.63	29423.47	32135.31	34847.15	37558.99

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 11 (a)

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT

UE Export Import Company Limited

Exhibit No. (VIII)

Sr. No.	Description	No. of Requirement
(A)	LOCAL PERSONNEL	
1	Mining Engineer	1
2	Operator	4
3	Mechanic	2
4	Surveyor	1
5	Accountant	1
6	Store Keeper	1
7	Store Clerk	1
8	Clerk	1
9	General Labour	8
10	Driver	2
	Total	22
(B)	FOREIGN PERSONNEL	-
	Total	-
	Grand Total	22

မှတ်ချက် ။ ။ လောလောဆယ်တွင် နိုင်ငံခြားသားကျွမ်းကျင်သူများအား အချိန်ပိုင်း ငှားရမ်းမည့်အစီအစဉ် မရှိသေးပါ။

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(a)(b)(c)

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

PROFIT AND LOSS BUDGET

UE Export Import Company Limited

Exhibit (IX-1)

(In Thousand)

Sr. No.		Particular	Year -1	Year -2	Year -3	Year -4	Year -5	Year -6	Year -7	Year -8	Year -9	Year -10	Total
			Ks	Ks	Ks	Ks	Ks	Ks	Ks	Ks	Ks	Ks	Ks
1		SALE INCOME											
	1	Coal	15277.50	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	290272.50
		Sub Total	15277.50	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	290272.50
2		COST OF PRODUCTION											
	1	Materials Purchase	3178.70	9573.00	9573.00	9573.00	9573.00	9573.00	9573.00	9573.00	9573.00	9573.00	89335.70
	2	Direct Labour	1920.00	3900.00	3900.00	3900.00	3900.00	3900.00	3900.00	3900.00	3900.00	3900.00	37020.00
	3	Other Production Cost	100.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00	1900.00
		Sub Total	5198.70	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	128255.70
3		GROSS PROFIT	10078.80	16882.00	16882.00	16882.00	16882.00	16882.00	16882.00	16882.00	16882.00	16882.00	162016.80
4		EXPENDITURE											
	1	Indirect Salaries & Wages	1500.00	2400.00	2400.00	2400.00	2400.00	2400.00	2400.00	2400.00	2400.00	2400.00	23100.00
	2	Machine Hiring charges	6600.00	9800.00	9800.00	9800.00	9800.00	9800.00	9800.00	9800.00	9800.00	9800.00	94800.00
	3	Repair & Maintenance	200.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	4700.00
	4	Other Expenditure	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	5000.00
	5	Depreciation	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	5000.00
	6	Annual Dead Rent	22.23	22.23	22.23	22.23	22.23	22.23	22.23	22.23	22.23	22.23	222.30
		Sub Total	9322.23	13722.23	13722.23	13722.23	13722.23	13722.23	13722.23	13722.23	13722.23	13722.23	132822.30
5		PROFIT BEFORE TAX	756.57	3159.77	3159.77	3159.77	3159.77	3159.77	3159.77	3159.77	3159.77	3159.77	29194.50
		INCOME TAX				947.93	947.93	947.93	947.93	947.93	947.93	947.93	6635.51
		PROFIT AFTER TAX	756.57	3159.77	3159.77	2211.84	2211.84	2211.84	2211.84	2211.84	2211.84	2211.84	22558.99

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (d)

YEARLY INVESTMENT / CAPITAL COST

UE Export Import Company Limited

(Kyats in Thousand)

Exhibit No.(X)

Sr. No.		Particular	Equity	Loan	Total
1		2	3	4	5
1		Investment Type			
	A	LOCAL CAPITAL			
	1	In Cash	10000.0	-	10000.0
	2	In Building	5000.0	-	5000.0
	3	In Machineries & Equipments	-	-	-
		Total Capital	15000.0	-	15000.0

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(e)

Recoupment Period

UE Export Import Company Limited

(Kyats in Thousand)

Exhibit (XI)

Sr.No.		Particulars	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year - 6	Year-7	Year-8	Year - 9	Year-10
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1		CASH IN FLOW										
	1	Profit (Loss) after tax	756.57	3159.77	3159.77	2211.84	2211.84	2211.84	2211.84	2211.84	2211.84	2211.84
	2	Depreciation	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
			1256.57	3659.77	3659.77	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84
2		CASH OUT FLOW INVESTMENT										
	1	Cash in Kyat	10000.0									
	2	In Building	5000.0									
	3	In Machineries & Equi	-									
			15000.0									
3		Net Cash Flow	-13743.43	3659.77	3659.77	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84
4		Opening Balance		-13743.43	-10083.66	-6423.89	-3712.05	-1000.21	1711.63	4423.47	7135.31	9847.15
5		Closing Balance	-13743.43	-10083.66	-6423.89	-3712.05	-1000.21	1711.63	4423.47	7135.31	9847.15	12558.99

Note: (1) Pay back (or) Recoupment period is (5) years and (4) months

	Kyats	Period
Year 1 to 5	-1000.21	5 Years
Year 6 (1000.21/2711.84) x 12 Months	1000.21	4 Months
	0	5 Years 4 Months

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(f)

FOREIGN EXCHANGE SAVING & LOCAL KYAT SAVING

UE Export Import Company Limited

Exhibit (XII)

Particulars	Unit	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6	Year-7	Year-8	Year-9	Year-10
Income in US$											
Equivalent in Kyat											
Local Sale Income Kyats	Ks. 000	15277.50	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00
Total Income in Kyats	Ks. 000	15277.50	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00
Foreign Exchange Saving											
Earning in FE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Direct Cost in FE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Expenditures in FE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repayment for Deferred Purchases	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Expenditure in FE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FE Net Saving	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Local Kyats Saving											
Earning from Local Sales	Ks 000	15277.50	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00
Total Income in Kyats	Ks 000	15277.50	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00	30555.00
Direct Cost in Kyats	Ks 000	5198.70	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00	13673.00
Other Expenditures in Kyats	Ks 000	8822.23	13222.23	13222.23	14170.16	14170.16	14170.16	14170.16	14170.16	14170.16	14170.16
Total Expenditure in Kyats	Ks 000	14020.93	26895.23	26895.23	27843.16	27843.16	27843.16	27843.16	27843.16	27843.16	27843.16
Local Kyat Net Saving	Ks 000	1256.57	3659.77	3659.77	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84	2711.84

(Kyats in Thousand)

Exhibit No.(XIII)

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(f)

INTERNAL RATE OF RETURN

UE Export Import Company Limited

YEAR	INVESTMENT	NETPROFIT	DEPRECIATION	TOTALCASH IN FLOW	CASH FLOW	DCF 10%		DCF 15%		DCF 20%	
						DF	DCF	DF	DCF	DF	DCF
1	15000.0	756.57	500.00	1256.57	-13743.43	0.909	-12493.00	0.870	-11957.00	0.833	-11448.00
2	-	3159.77	500.00	3659.77	3659.77	0.826	3033.00	0.756	2767.00	0.694	2540.00
3	-	3159.77	500.00	3659.77	3659.77	0.751	2681.00	0.658	2408.00	0.579	2119.00
4	-	2211.84	500.00	2711.84	2711.84	0.683	1852.00	0.572	1551.00	0.482	1307.00
5	-	2211.84	500.00	2711.84	2711.84	0.621	1684.00	0.497	1348.00	0.402	1090.00
6	-	2211.84	500.00	2711.84	2711.84	0.564	1529.00	0.432	1172.00	0.335	908.00
7	-	2211.84	500.00	2711.84	2711.84	0.513	1391.00	0.376	1020.00	0.279	757.00
8	-	2211.84	500.00	2711.84	2711.84	0.467	1266.00	0.327	887.00	0.233	632.00
9	-	2211.84	500.00	2711.84	2711.84	0.424	1149.00	0.284	770.00	0.194	526.00
10	-	2211.84	500.00	2711.84	2711.84	0.386	1047.00	0.247	670.00	0.162	439.00
Total	**15000.0**	**22558.99**	5000.00	27558.99	12558.99		**3139.00**		**636.00**		**-1130.00**

Internal Rate of Return = 15+5 (636/1766)
= 15 + 1.80
= 16.80 %



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရှေ့နေချုပ်ရုံး

စာအမှတ်၊ ၂(၅) ဂ-၄ (၇၄/၇)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **အမှတ်(၃) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့်ယူအီးအိပ်စ်ပီအင်ပိုကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် ကျောက်မီးသွေး ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစား မည့် သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက်။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး၏ ၂၉-၇-၂၀၀၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၁၆ - အဖွဲ့ခွဲ(၁)၂၀၀၂(၁၇၅၄)

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနက အောက်ပါအမှတ်(၃) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့်ယူအီးအိပ်စ်ပီအင်ပိုကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်း ၊ သီပေါ်မြို့နယ်၊ မခေါ်ဒေသမှ ကျောက်မီးသွေးအား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စံနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့် သဘောတူ စာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာသည့်ကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်းစာနှင့်ပူးတွဲပေးပို့ခဲ့သောစာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် ဥပဒေရှုထောင့်မှ လေ့လာဖိစစ်၍ အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြုအပ်ပါသည် -

(က) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၄-၂ တွင်ကန်ထရိုက်တာမှပေးဆောင်ရမည့်မြေငှားခ(Dead Rent) ကိုသတ်မှတ်ဖော်ပြထားခြင်း မရှိသဖြင့်ယခင်သဘောတူစာချုပ်များ နည်းတူစာချုပ်(မူကြမ်း)တွင်သတ်မှတ် ဖော်ပြထားသင့်ပါသည်၊

(ခ) စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၂၂-၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသော နောက်ဆက်တွဲ(ခ) တွင် ဖော်ပြထားသည့် ဘဏ်အာမခံပုံစံမှာ သက်ဆိုင်ရာဘဏ်ကသတ်မှတ်ထားသော ပုံစံအတိုင်း ဖြစ်ရန်လိုအပ်ပြီး စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၂၂-၁ တွင် ဖော်ပြထားချက်များ နှင့်ကိုက်ညီ ရန်လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) လိုအပ်သောနေရာများတွင် ပင်နီ ဖြင့်ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ရေးသားပေးလိုက်ပါသည်။

၃။ စာချုပ်(မူကြမ်း)ပါ ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်မြန်မာ့သတ္တုတွင်း ဥပဒေပုဒ်မ ဂ [illegible] အရ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယူအီး အိပ်စ်စ်ပို့အင်ဒ်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်တရားဝင်ဖွဲ့စည်းထားသောကုမ္ပဏီ ဟုတ် မဟုတ်၊ စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်ရန် ငွေကြေး အင်အား ပြည့်စုံမှု ရှိ မရှိ၊ စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူသည် တရားဝင် လွှဲအပ်ခြင်း ခံရသူ ဟုတ် မဟုတ် စသည်တို့အတွက်သက်ဆိုင်ရာ [illegible] များ ပေါင်း ယူဆစစ်သင့်ပါသည်။

၅။ စာချုပ်(မူကြမ်း)တို့လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုပြီး ပါက မှတ်ပုံတင်ခံဖြစ်စေသား ရှိနိုင်ရန် ဥပဒေရုံး သို့မိတ္တူ(၃) စောင် ပေး ပို့ပါရန် [illegible] ခံအပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မေဒင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

မိုး/



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ

သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး



စာအမှတ်၊ ၂/၂၃၀(ခ)(၃)/(ဘဘဉ၆/၂၀၀၂)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၉ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ရှမ်းပြည်မြောက်ပိုင်း၊ သီပေါမြို့နယ်၊ မခေါ်ဒေသမှ ကျောက်မီးသွေး အားထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့်ဖက်စပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စ

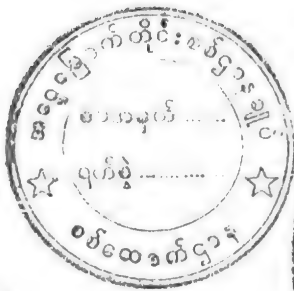
ရည်ညွှန်းချက်။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၉-၇-၂၀၀၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၁၆-အဖွဲ့ခွဲ(၁)၂၀၀၂(၁၄၅၄/၈)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှအမှတ်(၃) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့်ယူအီးအိပ်စ်ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့မှ ရှမ်းပြည်မြောက်ပိုင်း၊ သီပေါမြို့နယ်၊ မခေါ်ဒေသတွင် ကျောက်မီးသွေး ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်လိုခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍၊ စိစစ်ရာတွင်သစ်တောဦးစီးဌာန၏ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင်တောကွယ်တောများအတွင်း ပါဝင်ကျရောက်ခြင်းမရှိသဖြင့် ထုတ်လုပ်မည့်ဧရိယာရှိသစ်တောသစ်ပင်များအား ခုတ်ထွင်ခြင်း၊ပျက်စီးခြင်းမရှိပါက၊ ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့်ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

(မျိုးဝင်း၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန။





အရှေ့မြောက်တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်
ရုံး လားရှိုး
စာအမှတ်၊ ၃၇၀၁ / ၁၈ / ထောက်၄ က
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၈ ရက်

သို့

ဝန်ကြီး
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **<u>သီပေါမြို့နယ် မခေါ်ဒေသကျောက်မီးသွေးနှင့် သီပေါမြို့နယ် နမ့်ဖိတ်ဒေသ ကျောက်မီးသွေးအား ယူအီးအိပ်စ်ပို အင်ပို ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးကိစ္စ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း</u>**

ရည် ညွှန်း ချက်။
(၁) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏၂၀၀၂ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ(၁)ရက် ရက်စွဲပါစာ အမှတ်၊ ၁၆-အဖွဲ့ခွဲ(၁) ၂၀၀၂(ယူအီး)
(၂) အရှေ့မြောက်တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၏ ၂၀၀၂ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၆)ရက် ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂၀၀၂/၁၁-၁/ထောက်၄
(၃) ယူအီး အိပ်စ်ပို၊ အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ၂၀၀၂ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၈)ရက်၊ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မလ-ကမသ/၀၀၆/ ၂၀၀၂-၂၀၀၃(၂၇)

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာဖြင့် ဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်ရှိ အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်းသည် ယူအီး အိပ်စ်ပို၊ အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း) သီပေါမြို့နယ် မခေါ်ဒေသမှ ကျောက်မီးသွေးအား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စအား တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၏ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးရန် မေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါသဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းအပေါ် တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်မှ ရှမ်းပြည်နယ် (မြောက်ပိုင်း)တွင် သတ္တုကဏ္ဍထုတ်လုပ်မှု တိုးတက်လာစေရေး၊ ပြည်နယ်၏ အမျိုးသား အသားတင် ထုတ်လုပ်မှုတန်ဘိုး (ဂျီ၊ ဒီ၊ ပီ)တွင် သတ္တုကဏ္ဍမှ တိုးတက်လာစေရေးအတွက် သတ္တုသိုက်များ၊ ကျောက်မီးသွေးသိုက်များ ရှာဖွေဖော်ထုတ်ရာတွင် အသား တင်ထုတ်လုပ်မှု ကန်ဘိုးစာရင်းဇယားများ မှန်မှန်ကန်ကန်ရရှိရေးအတွက် စစ်ဆေးကြပ်မတ်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်၍ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင်များသို့ တိုက်ရိုက်ထုတ်လုပ်မှု ခွင့်ပြုပါက အမှန်တကယ် စာရင်းများ ကောက်ယူနိုင်ရေး အခက်အခဲ ရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့ ပြန်ကြားခဲ့ ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့သော်သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ဝန်ကြီးသည် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးနှင့်အတူရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း) သို့ လာရောက်ခဲ့သည့် ခရီးစဉ်အတွင်း သီပေါမြို့နယ် မခေါ်ဒေသ(ခပတီ-၇၀၀၁၈၈)နှင့် နမ့်ဖိတ်ဒေသ (ခပတီ-၃၂၅၃၅) တို့ရှိ ကျောက်မီးသွေး ပေါ်ကွက်များအား ယူအီး အိပ်စ်ပို၊ အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက် အနေဖြင့် ဖော်ထုတ်လုပ်ကိုင် လိုမှုအပေါ် မူအားဖြင့် သဘောတူခွင့်ပြုသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း သဘောထား မှတ်ချက်ပြုထားပြီး ဖြစ်ကြောင်းသိရှိရပါသည်။

၄။ ယူအီးအိပ်စ်ပို၊ အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ရည်ညွှန်း(၃)ပါစာဖြင့် ရှမ်းပြည်နယ်(မြောက်ပိုင်း)တွင် သတ္တုကဏ္ဍထုတ်လုပ်မှု တိုးတက်လာစေရေး ပြည်နယ်အမျိုးသားအသားတင်ထုတ်လုပ်မှုတန်ဘိုး (ဂျီ၊ဒီ၊ပီ)တွင်

သတ္တုကဏ္ဍ၏အသားတင် ထုတ်လုပ်မှုတန်ဘိုး စာရင်းဇယားများ မှန်မှန်ကန်ကန်ရရှိရေးအတွက် စစ်ဆေးကြပ်မတ်နိုင်ရန် ကုမ္ပဏီ ၏ ရင်းနှီးမှု၊ ထုတ်ဖော်မှု၊ ထုတ်လုပ်မှု စာရင်းဇယားများအား မှန်မှန်ကန်ကန် ထိန်းချုပ်မှု မရှိဘဲ တင်ပြ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြလာခဲ့ပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်ပါအချက်များအား မူတည်ပြီး တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်အနေဖြင့် ယူအီး အိပ်စ်ပို့ အင်ပို့ကုမ္ပဏီ လီမိတက်အား သီပေါမြို့နယ် မခေါ်ဒေသ(ခမတီ-၇၀၀၁၈၈)နှင့် နမ့်ဖိတ်ဒေသ(ခမတီ-၃၂၅၁၃၅) ကျောက်မီးသွေးများအား ဖော်ထုတ်လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် သီးခြားကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် ဝန်ကြီးဌာနအစီအစဉ်ဖြင့် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် သဘောတူညီပါကြောင်း ပြန်ကြား အပ်ပါသည်။

တိုင်းမှူး

မိတ္တူကို
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန
ယူအီးအိပ်စ်ပို့ အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

စာချုပ်တံဆိပ်ခေါင်း

စက်ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)

ဤစက်ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၀၃ခုနှစ် လ ရက်နေ့တွင် မန္တလေးတိုင်း ၊ပုသိမ်ကြီးမြို့နယ် ကျောက်ချောကျေးရွာအနီးရှိ ကျားခေါင်းဘိလပ်မြေစက်ရုံ မှ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးဖြိုးဝေ ၊နိုင်ငံသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်---------------------------- က(နောင်တွင်အငှားချထား သူဟုခေါ်တွင်စေရမည်။ ယင်းစကားရပ် တွင်၎င်း၏ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်ပါသည်)တဖက်နှင့်

ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက် (မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရဖွဲ့စည်းထားသည့် အမှတ်(၁၃၁)၊(၂၄)လမ်းလသာမြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့တွင် မှတ်ပုံ တင်ရှိသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပြီး နောင်တွင်အငှားချထားခြင်း ခံရသူဟုခေါ်တွင်စေရမည်။ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်း၏ဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူ များပါဝင်ပါသည်) ကို ကိုယ်စားပြုသူအဖြစ် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးဌေးနိုင်(နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၃/နခန(နိုင်)၀၀၀၁၃၀) မှအခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါစက်ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်ကိုချုပ်ဆိုကြသည်။

၁။ ရည်ရွယ်ချက်

ဤစက်ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်တွင် အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊သီပေါ မြို့နယ်၊မခေါ်ဒေသတွင် ကျောက်မီးသွေးများ တူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန်ဆန္ဒဖြင့် အငှားချထားသူ ပိုင် စက် ယန္တယားများ ကို ငှားရမ်းခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ငှားရမ်းမည့် စက်ယန္တယားများသည်လည်း အငှားချထားသူမှ လက်ဝယ်ရှိပြီး တရားဝင် ပိုင်ဆိုင်မှုရှိကြောင်းတာဝန်ယူအာမခံပါသည်။

၂။ ငှားရမ်းမည့်စက်ယန္တယားများနှင့် ငှားရမ်းခများ

၂-၁ ငှားရမ်းမည့်စက်ယန္တယားများမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က)	Bulldozer (180 H.P)	1 No
(ခ)	Backhoe Hydraulic Excavator (1.25 Cu M Bucket Capacity)	1 No
(ဂ)	Dump Truck (12 Tons)	2 Nos
(ဃ)	Generator (30 KVA)	1 No
(င)	Water Pump (Kubota KND 7)	1 No

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

နှင့်

ယူအီး အိပ်(စ်)ပို၊ အင်ပို ကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့၏

မခေါ်ကျောက်မီးသွေးထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်လုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

နှင့်

ယူအီး အိပ်(စ်)ပို၊ အင်ပို ကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့၏

မခေါ်ကျောက်မီးသွေးထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်လုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်

၂၀၀၂ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ(   )ရက်

မာတိကာ

မခေါ်ကျောက်မီးသွေးထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၀၂ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ(   )ရက်နေ့တွင် ဦးဆန်းထွန်း၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ကိုယ်စားပြုသောအမှတ်(၃) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊အမှတ်(၉၀)၊ကံဘဲ့လမ်း၊ ရန်ကင်း၊ ရန်ကုန်မြို့။(နောင်တွင် **'အမှတ်(၃) သတလ'**ဟုခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်၌ ၎င်းအားဆက်ခံသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများပါဝင်သည်)က တစ်ဖက်နှင့် ဦးဒွေးနိုင်၊အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ကိုယ်စားပြုသောမြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ တရားဝင်ဖွဲ့စည်းထားသော အမှတ်(၁၃၁)၊ (၂၄)လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့တွင်တည်ရှိသည့် **ယူအီးအိပ်(စ်)မိုင်အင်မိုကုမ္ပဏီလီမိတက်** (နောင်တွင် **'ကန်ထရိုက်တာ'**ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်၌ ၎င်းအားဆက်ခံသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံသူများပါဝင်သည်) က အခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါသဘောတူ ညီချက်များနှင့်အညီ နှစ်ဖက်သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အပိုင်း(၁)
ရည်ရွယ်ချက်

၁-၁။ အောက်ပါအတိုင်းရည်ရွယ်ချက်များထားရှိပါသည်-

(က) နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကျိုးတူခံစားမှုအပေါ်အခြေခံ၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရမှ လုပ်ပိုင်ခွင့်ချမှတ်ပေးသည့် ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊ သီပေါမြို့နယ်၊မခေါ်ဒေသမှ ကျောက်မီးသွေးများတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား အမှတ်(၃)သတလ နှင့် ကန်ထရိုက်တာတို့ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သောစီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များဆောင်ရွက်ခြင်းတို့အတွက်ငွေကြေးကုန်ကျစရိတ်များကို ကန်ထရိုက်တာက တာဝန်ယူစေပြီး စာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရရှိသော လုပ်ကွက်(အပိုင်း-၄ တွင်ဖော်ပြထားသည့်) တွင် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်နှင့် ပြည်တွင်းရောင်းချခွင့်တို့ရရှိစေရန်အမှတ်(၃)သတလ မှ တာဝန်ယူလျက် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်ကြရန်။

အပိုင်း(၂)
ကိုယ်စားပြုခြင်းနှင့်အာမခံခြင်း

၂-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြသော အဖွဲ့အစည်း၊ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည် ဤသဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုနိုင်ရန်အတွက် တည်ဆဲဥပဒေများအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်၊အခွင့်အာဏာနှင့်စီးပွားရေးအရ ခိုင်မာတောင့်တင်းခြင်းရှိကြောင်းကို အသီးသီး ကိုယ်စားပြုအာမခံကြပါသည်။

အပိုင်း(၃)
အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုချက်

၃-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် အသုံးပြုမည့် အောက်ပါစကားရပ်များကိုဖေါ်ပြပါအတိုင်းအဓိပ္ပါယ်ကောက်ယူရမည်။

(က) ကျောက်မီးသွေးဆိုသည်မှာ စာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရရှိသော လုပ်ကွက်အတွင်းရှိ ကျောက်မီးသွေးကြောများမှ တွင်းထွက်အတိုင်း ထုတ်ယူသော ကျောက်မီးသွေးကိုဆိုသည်။

(ခ) ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ဆိုသည်မှာ နှစ်စဉ် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်၏ ဧပြီလ(၁)ရက်နေ့မှအစပြု၍ နောင်လာမည့်နှစ်၏ မတ်လ(၃၁)ရက်နေ့အထိ (၁၂)လ ကာလကိုဆိုသည်။

(ဂ) တန်ချိန်ဆိုသည်မှာ ကီလိုဂရမ်(၁၀၀၀)ရှိသော မက်ထရစ်တန်ကိုဆိုလိုသည်။

အပိုင်း(၄)
လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်

၄-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်သည် ဤစာချုပ်နှင့်ပူးတွဲပါရှိသည့် နောက်ဆက်တွဲ(က)နှင့်နောက်ဆက်တွဲ(က-၁)တွင် မြေပုံညွှန်းနှင့်တကွ ဖော်ပြထားသည့် ဇရိယာနယ်နမိတ်အတိုင်းဖြစ်သည်။ အကယ်၍အထက်ပါလုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်ကို နိုင်ငံတော်အစိုးရစီမံကိန်းတစ်ခုခု အလို့ငှာ အသုံးပြုရန်လိုအပ်ခဲ့လျှင် အခြားလုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်တစ်ခုခုကို အစိုးရမှ ကန်ထရိုက်တာသို့ အစားထိုးပေးအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့က သဘောတူကြပါသည်။ ထိုအခါ ကန်ထရိုက်တာဖြစ်သူက မိမိလက်ဝယ်ရယူထားသောလုပ်ကွက်ကိုအစိုးရကပြန်လည် လက်ဝယ်ရယူနိုင်ရန် ပြောင်းရွှေ့ဖယ်ရှားပေးရမည်ဖြစ်ပြီးမိမိအား အစားထိုးပေးအပ်သောလုပ်ကွက်ကို ပြောင်းလဲလက်ဝယ်ရယူရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄-၂။ ကန်ထရိုက်တာသည် မြေငှားခ (Dead Rent) ကိုမြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ၊နည်းဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအတိုင်း တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာကို ၃၀၀၀ိ/-(ကျပ်သုံးထောင်တိတိ) နှုန်းဖြင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ရမည်။

အပိုင်း(၅)
လုပ်ငန်းအစီအစဉ်

၅-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ကျောက်မီးသွေးတူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက်လုပ်ငန်းအစီအစဉ်

အပိုင်း(၃)
အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုချက်

၃-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် အသုံးပြုမည့် အောက်ပါစကားရပ်များကိုဖော်ပြပါအတိုင်းအဓိပ္ပါယ်ကောက် ယူရမည်။

(က) ကျောက်မီးသွေးဆိုသည်မှာ စာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရရှိသော လုပ်ကွက်အတွင်းရှိ ကျောက်မီး သွေးကြောများမှ တွင်းထွက်အတိုင်း ထုတ်ယူသော ကျောက်မီးသွေးကိုဆိုသည်။

(ခ) ဘဏ္ဍာရေးနှစ် ဆိုသည်မှာ နှစ်စဉ် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်၏ ဧပြီလ(၁)ရက်နေ့မှအစပြု၍ နောင်လာမည့်နှစ်၏ မတ်လ(၃၁)ရက်နေ့အထိ (၁၂)လ ကာလကိုဆိုသည်။

(ဂ) တန်ချိန်ဆိုသည်မှာ (၂၂၄၀)ပေါင်ရှိသော တန်ကိုဆိုလိုသည်။

အပိုင်း(၄)
လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်

၄-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်သည် ဤစာချုပ်နှင့်ပူးတွဲပါရှိသည့် နောက် ဆက်တွဲ(က)နှင့်နောက်ဆက်တွဲ(က-၁)တွင် မြေပုံညွှန်းနှင့်တကွ ဖော်ပြထားသည့် ဧရိယာနယ်နမိတ် အတိုင်းဖြစ်သည်။ အကယ် ၍အထက်ပါလုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်ကို နိုင်ငံတော်အစိုးရစီမံကိန်းတစ် ခုခု အလို့ငှာ အသုံးပြုရန်လိုအပ်ခဲ့လျှင် အခြားလုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်တစ်ခုခုကို အစိုးရမှ ကန်ထရိုက်တာသို့ အစားထိုးပေးအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့က သဘောတူ ကြပါသည်။ ထိုအခါ ကန်ထရိုက်တာဖြစ်သူက မိမိလက်ဝယ်ရယူထားသောလုပ်ကွက်ကိုအစိုးရ ကပြန်လည် လက်ဝယ်ရယူနိုင်ရန် ပြောင်းရွှေ့ဖယ်ရှားပေးရမည်ဖြစ်ပြီးမိမိအား အစားထိုးပေးအပ်သော လုပ်ကွက်ကို ပြောင်းလဲလက်ဝယ်ရယူရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄-၂။ ကန်ထရိုက်တာသည် မြေငှားခ (Dead Rent) ကိုမြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ၊နည်းဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်း ချက်များအတိုင်း တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာကို ၃၀၀၀/-(ကျပ်သုံးထောင်တိတိ) နှုန်းဖြင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ရမည်။

အပိုင်း(၅)
လုပ်ငန်းအစီအစဉ်

၅-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ကျောက်မီးသွေးတူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက်လုပ်ငန်းအစီအစဉ်

ရေးဆွဲ၍ ဤစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး(၁)လအတွင်း အမှက်(၃)သတလသို့ တင်ပြရမည်။

၅-၂။ ကန်ထရိုက်တာမှ တင်ပြသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းသဘောတူ အတည်ပြုရမည်။ ထိုသို့အတည်ပြုထားသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များသည် ဤသဘောတူစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သည်။

၅-၃။ ကန်ထရိုက်တာသည် အထက်ပါလုပ်ငန်းအဆင့်များကို အထိရောက်ဆုံးနှင့် နိုင်ငံတကာမှလက်ခံကျင့်သုံးသည့် သတ္တုရှာဖွေတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုအဆင့်အတန်းနှင့် အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာများနှင့်အညီ အထိရောက်ဆုံးချမှတ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း(၆)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ

၆-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည်လုပ်ငန်းအစီအစဉ်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေ ပမာဏအဖြစ် အနည်းဆုံးမြန်မာကျပ်ငွေ ၁၅၀၀၀၀၀၀/-(ကျပ်သိန်းတစ်ရာငါးဆယ်) ကိုရင်းနှီးမြှုပ်နှံရမည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေတစ်ရပ်လုံးကိုကန်ထရိုက်တာမှကျခံရမည်။

အပိုင်း(၇)
တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း

၇-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် နိုင်ငံတကာမှ လက်ခံကျင့်သုံးသည့် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုအဆင့်အတန်းနှင့် အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာများနှင့်အညီ ကျောက်မီးသွေးထုတ်လုပ်ရေးအတွက် အထက်အပိုင်း(၅-၁)ပါ အတည်ပြုထားပြီးဖြစ်သော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များအတိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၇-၂။ ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ကနဦးတွင် တစ်နှစ်လျှင်(၁၀၀၀၀)တန် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရန်နှင့် ကျောက်မီးသွေးသိုက်ပမာဏနှင့်ဝယ်လိုအားတို့အပေါ်မူတည်၍ တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်နိုင်သည်။

အပိုင်း(၈)
စာချုပ်သက်တမ်း

၈-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများအတွက် ခွင့်ပြုသည့်ကာလမှာ စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ (၁၀)နှစ်ဖြစ်သည်။ သက်တမ်းတိုးလိုပါက

ဤသတ်မှတ်ခွင့်ပြုကာလမကုန်ဆုံးမီ(၆)လအလိုတွင် ကန်ထရိုက်တာသည် နောက်ထပ်ကာလ တိုးမြှင့်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အမှတ်(၃)သတလ သို့လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ယင်းသို့သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏အတည်ပြုချက်ရမှသာလျှင် အတည်ဖြစ်စေရမည်။

အပိုင်း(၉)
အထွေထွေတာဝန်များ

၉-၁။ **ကန်ထရိုက်တာ၏တာဝန်များ**

ကန်ထရိုက်တာသည်အောက်ပါတို့ကိုတာဝန်ယူရမည်။

(က) အမှတ်(၃)သတလ သို့တင်ပြအတည်ပြုထားသည့်လုပ်ငန်းအစီအစဉ်အရ၊ကျောက်မီးသွေး တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင်ကုန်ကျစရိတ်၊သယ်ယူပို့ဆောင်မှုကုန်ကျစရိတ်နှင့်အခြားအထွေထွေ ကုန်ကျစရိတ်များအားလုံးကို ကျခံရမည်။

(ခ) ဤစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်၌ အမှတ်(၃)သတလသို့ပေးပို့ထားသောလုပ်ငန်း အစီအစဉ်များအတိုင်းသာ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုပြုလုပ်ရမည်။

(ဂ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများကိုကောင်းမွန်မှန်ကန်သော သတ္တုတူးဖော်မှုအတွေ့အ ကြုံများအပေါ်အခြေခံ၍ အကောင်းဆုံးဖြစ်အောင် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့်နောင်ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရမည့်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများကို မထိခိုက်အောင်ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသော လုပ်ကွက်၊သို့မဟုတ် နောက်ဆက်တွဲ(က)ပါ တူးဖော်ထုတ်လုပ် မည့် ဧရိယာအမှတ်အသားအပြင်ဘက်တွင် အမှတ်(၃)သတလ၏စာဖြင့်ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ခြင်းလုံးဝမပြုရ။

(င) ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုဆောင်ရွက်ရာတွင်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအားအပြည့် အဝ ရရှိနိုင်ရေးအတွက် လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်သူများကိုလုံလောက်စွာခန့်ထားရမည်။

(စ) လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကိုဆောင်ရွက်ရာတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရက ပြဋ္ဌာန်း ထုတ်ပြန်ထားသော မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ အပါအဝင် မြန်မာနိုင်ငံ၏တည်ဆဲဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေ၊လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဆ) ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊သိုလှောင်ခြင်း၊သယ်ယူရောင်းချခြင်းတို့နှင့်ပတ်သက် သည့် လစဉ်အစီရင်ခံစာကို နှစ်ဖက်သဘောတူထားသည့်ပုံစံများဖြင့် ဖြည့်သွင်း၍မိတ္တူ(၁)

စောင်စီကို အမှတ်(၃)သတလ နှင့် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ လဆန်းပြီးရက်သတ္တပတ်(၁)ပတ် အတွင်းအချိန်မှန်မှန်ပေးပို့ရမည်။

(ဓ) ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ သုံးသပ်ချက်များပါဝင်သော သုံးလပတ် အစီရင်ခံစာများကို ပေးပို့ရန်အချိန် ကျရောက်သည့်နေ့မှ ရက်သတ္တပတ်(၁)ပတ်အတွင်းတင်ပြရန်နှင့် နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာများကို လည်း ပေးပို့ရန်အချိန်ကျရောက်သည့်နှစ်စဉ်ဧပြီလဆန်းမှတစ်လအတွင်း အထက်အပိုဒ် ၉-၁(ဆ)ပါအတိုင်း အချိန်မှန်မှန်ပေးပို့ရမည်။

(ဈ) လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်ဧရိယာနယ်နမိတ်အတွင်းရှိ သစ်ပင်များကို သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ ခုတ်လှဲခြင်း၊သစ်ခုတ်ခြင်းမပြုလုပ်ရ။ လုပ်ကွက်ရှိမလွတ်ကင်းသောသစ်ပင် များကို ခုတ်လှဲရန်လိုအပ်ပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်ရယူရန်နှင့် ခုတ်လှဲ သောသစ်ပင်များကို အသုံးပြုလိုလျှင် သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသောဈေးနှုန်းဖြင့် လက်ခံဝယ်ယူရမည်။

(ည) ကျောက်မီးသွေးများတူးဖော်ပြီးမြေဧရိယာတွင်သစ်ပင်စိုက်ပျိုးနိုင်သည်အထိ မြေပြန်လည်ဖို့ပေး ရန် နှင့် သစ်ပင်ပြန်လည်စိုက်ပျိုးမည့် ကုန်ကျစရိတ်ကိုကျခံပေးရမည်။

(ဋ) ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲနှင့်ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ရန်သတ်မှတ်ထားသည့်ဧရိယာအတွင်း၌သော် လည်းကောင်း၊အပြင်၌သော်လည်းကောင်း၊ သစ်ပင်ခုတ်လှဲဥပဒေအရအရေးယူခြင်းနှင့် ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ခွင့်ဖျက်သိမ်းသည်အထိ ပြင်းထန်စွာအရေးယူခြင်းတို့ကို ကန်ထရိုက် တာမှ သဘောတူလက်ခံရမည်။

(ဌ) ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်မည့်လုပ်ကွက်နယ်နမိတ်သတ်မှတ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ် ကိုကန်ထရိုက်တာမှ ကျခံရမည်။

(ဍ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအတွက်လေထု၊ရေထု၊မြေထုညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်စေရန်လိုအပ်သည် များကိုဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဎ) ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ခြင်းမှထွက်ရှိလာသော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများသည် မြစ်ချောင်း၊အင်းအိုင် များကိုသော်လည်းကောင်း၊အများပြည်သူတို့နှင့်သက်ဆိုင်သောလမ်းများ၊အဆောက်အဦးများကို သော်လည်းကောင်း၊ညစ်ညမ်းမှု၊ပိတ်ဆို့မှုနှင့်အခြားပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းထိခိုက်မှုများ မရှိ စေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း(၁၁)
ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားခြင်း

၁၁-၁။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိလာသော ကျောက်မီးသွေးစုစုပေါင်း၏(၃)ရာခိုင်နှုန်းကို နိုင်ငံတော်အတွက် ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် ပေးဆောင်ပြီး ကျန်ကျောက်မီးသွေးများကို အမှတ်(၃)သတလမှ (၃၀)ရာခိုင်နှုန်း နှင့် ကန်ထရိုက်တာမှ (၇၀)ရာခိုင်နှုန်း အချိုးဖြင့် ကျောက်မီးသွေးလုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်ဧရိယာအတွင်း၌ အောက်ပါအတိုင်းခွဲဝေယူရမည်။

ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း	ဓာတ်သတ္တုခွန်	ကျန်ကျောက်မီးသွေး
ကျောက်မီးသွေး	၃ %	၉၇ %
(၁၀၀)တန်	၃ တန်	၉၇ တန်

ကျန်ကျောက်မီးသွေး	အမှတ်(၃)သတလ	ကန်ထရိုက်တာ
	၃၀ %	၇၀ %
၉၇ တန်	၂၉.၁ တန်	၆၇.၉ တန်

အပိုင်း(၁၂)
ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းတန်ဖိုးသတ်မှတ်ခြင်း

၁၂-၁။ အမှတ်(၃)သတလ မှ အချိုးကျရရှိမည့် ကျောက်မီးသွေး နှင့် ဓာတ်သတ္တုခွန်အတွက် ရရှိသည့် ကျောက်မီးသွေးအားလုံးတို့၏ တွင်းဝတန်ဖိုးကိုမက်ထရစ်တစ်တန်လျှင် မြန်မာကျပ်ငွေ ကျပ်၁၅၀၀ (ကျပ် တစ်ထောင့်ငါးရာတိတိ)ကိုသတ်မှတ်သည်။

၁၂-၂။ အထက်အပိုင်း(၁၂-၁)တွင်ဖော်ပြထားသော ကျောက်မီးသွေးတန်ဖိုးသည် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစတင်ချိန်မှ (၁)နှစ် အတွင်းမပြောင်းလဲဘဲ တသမက်တည်းရှိစေရန် နှင့် တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်ပြန်လည်ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ရမည်။

အပိုင်း(၁၃)
သယ်ယူရောင်းချခြင်း

၁၃-၁။ အပိုင်း(၁၁-၁)အရ ကန်ထရိုက်တာမှ အချိုးကျရရှိသော ကျောက်မီးသွေးများအား သယ်ယူရောင်းချခြင်းတို့ကို ပြည်တွင်း၌ လွတ်လပ်စွာဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

(ဏ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းကြောင့်ဒေသအတွင်းတည်ရှိနေသော လယ်ယာမြေ၊အိမ်၊ ခြံတို့နှင့်ပတ်သက်၍ ထိခိုက်မှုရှိလျှင် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များမှ သတ်မှတ်ပေးထားသော တန်ဘိုးကို လျော်ကြေးအဖြစ်ပေးချေရမည်။

၉-၂။ **အမှတ်(၃)သကလ၏တာဝန်များ**
အမှတ်(၃)သတလသည်အောက်ပါတို့ကိုတာဝန်ယူရမည်။

(က) ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေးအတွက် လိုအပ်သည့် ယမ်းဘီလူးနှင့် ဆက်စပ်သုံးပစ္စည်းများဝယ်ယူရရှိရေး၊ သုံးစွဲနိုင်ရေးအတွက် ကူညီပေးရမည်။

(ခ) ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်မှုလုပ်ငန်းတွင် ကန်ထရိုက်တာမှ လိုအပ်သော အကူအညီများကို ပံ့ပိုးကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဂ) ကန်ထရိုက်တာမှ အမှတ်(၃)သတလ ထံမှ ကျွမ်းကျင်သူများ၏အကူအညီ တောင်းခံလာပါက ပံ့ပိုးဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

အပိုင်း(၁၀)
ဓာတ်သတ္တုခွန်

၁၀-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ကိုင်၍ထွက်ရှိလာမည့် ကျောက်မီးသွေးတန်ချိန်စုစုပေါင်း၏(၃)ရာခိုင်နှုန်းကို ကန်ထရိုက်တာမှ ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် အပိုင်း(၁၂)ပါ တန်ဘိုးသတ်မှတ်ချက်အတိုင်းပေးဆောင်ရမည်။

၁၀-၂။ ဓာတ်သတ္တုခွန် (၃)ရာခိုင်နှုန်းကို သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ပေးဆောင်ရမည်။

ယ.E ၆၆ ချက
၂၈. ၅. ၈၃

အပိုင်း(၁၁)
ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားခြင်း

၁၁-၁။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိလာသော ကျောက်မီးသွေးစုစုပေါင်း၏(၃)ရာခိုင်နှုန်းကို နိုင်ငံတော်အတွက် ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် ပေးဆောင်ပြီး ကျန်ကျောက်မီးသွေးများကို အမှတ်(၃)သတလမှ (၃၀)ရာခိုင်နှုန်း နှင့် ကန်ထရိုက်တာမှ (၇၀)ရာခိုင်နှုန်း အချိုးဖြင့် ကျောက်မီးသွေးလုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်ဧရိယာအတွင်း၌ အောက်ပါအတိုင်းခွဲဝေယူရမည်။

ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း	ဓာတ်သတ္တုခွန်	ကျန်ကျောက်မီးသွေး
ကျောက်မီးသွေး	၃ %	၉၇ %
(၁၀၀)တန်	၃ တန်	၉၇ တန်

ကျန်ကျောက်မီးသွေး	အမှတ်(၃)သတလ	ကန်ထရိုက်တာ
	၃၀ %	၇၀ %
၉၇ တန်	၂၉.၁ တန်	၆၇.၉ တန်

အပိုင်း(၁၂)
ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းတန်ဖိုးသတ်မှတ်ခြင်း

၁၂-၁။ အမှတ်(၃)သတလ မှ အချိုးကျရရှိမည့် ကျောက်မီးသွေး နှင့် ဓာတ်သတ္တုခွန်အတွက် ရရှိသည့် ကျောက်မီးသွေးအားလုံးတို့၏ တွင်းဝတန်ဖိုးကို တစ်တန်လျှင် မြန်မာကျပ်ငွေ ကျပ်၁၅၀၀ (ကျပ် တစ်ထောင့်ငါးရာတိတိ)ကိုသတ်မှတ်သည်။

၁၂-၂။ အထက်အပိုင်း(၁၂-၁)တွင်ဖော်ပြထားသော ကျောက်မီးသွေးတန်ဖိုးသည် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစတင်ချိန်မှ (၁)နှစ် အတွင်းမပြောင်းလဲဘဲ တသမတ်တည်းရှိစေရန် နှင့် တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်ပြန်လည်ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ရမည်။

အပိုင်း(၁၃)
သယ်ယူရောင်းချခြင်း

၁၃-၁။ အပိုင်း(၁၁-၁)အရ ကန်ထရိုက်တာမှ အချိုးကျရရှိသော ကျောက်မီးသွေးများအား သယ်ယူခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းတို့ကို ပြည်တွင်း၌ လွတ်လပ်စွာဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၁၃-၂။ အမှတ်(၃)သတလမှ အချိုးကျရရှိသော ကျောက်မီးသွေးအားလုံးအတွက် အထက်အပိုင်း(၁၂-၁) ပါ တန်ဖိုးသတ်မှတ်ချက်အတိုင်း ကန်တရိုက်တာသို့ရောင်းချနိုင်သည်။ ထိုသို့ရောင်းချသည့်အခါ ကန်ထရိုက်တာမှ ဝယ်ယူရန်သဘောတူပါသည်။

အပိုင်း(၁၄)
အခွန်အကောက်များ

၁၄-၁။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရမှ အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၄-၂။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ပြည်ပတွင် ပေးရန်ရှိသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၄-၃။ အမှတ်(၃)သတလသည် ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရန်ရှိသည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် အခြားအခွန်အကောက်များကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါအတိုင်းသက်သာခွင့်ရရှိရေးကိုကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

အပိုင်း(၁၅)
အာမခံထားရှိခြင်း

၁၅-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် မြန်မာ့အာမခံဥပဒေအရ လိုအပ်သော အာမခံများထားရှိရမည်။

အပိုင်း(၁၆)
ဆုငွေ

၁၆-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့ရက်တွင် အမှတ်(၃)သတလသို့စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးမှု ဆုငွေအဖြစ် မြန်မာငွေကျပ် ၂၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်နှစ်သိန်းတိတိ)ကိုပေးသွင်းရမည်။

အပိုင်း(၁၇)
ငွေပေးချေခြင်း

၁၇-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် စာချုပ်အရ အမှတ်(၃)သတလသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေများကို အမှတ်(၃)သတလ မှသတ်မှတ်ပေးထားသော မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဘဏ်တွင်ပေးသွင်းရမည်။ ကန်ထရိုက်တာသည်

စာချုပ်အရပေးရန်ရှိသောငွေများကို ပေးချေရန် ကျရောက်သည့်နေ့မှရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်းပေးချေရမည်။

အပိုင်း(၁၈)
လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းကိရိယာများ

၁၈-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း စာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်မည့် တူးဖော်မှုလုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုမည့်စက်၊စက်ပစ္စည်းများ၊ယာဉ်ယန္တရားများကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ သဘောတူခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာ တင်သွင်းခွင့်ရှိသည်။

၁၈-၂။ အပိုင်း(၁၈-၁)အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တင်သွင်းလာသည့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို အမှတ်(၃)သတလ၏သဘောတူညီမှုမရဘဲ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရောင်းချခြင်းမပြုရ။ စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်အခါ သို့မဟုတ် စာချုပ်အပိုင်း(၂၃)ရပ်စဲခြင်းအရ လုပ်ငန်းပြီးစီးသည့်အခါတို့အနက် စောရာအချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ထုတ်ယူရန် ကြိုတင်သတ်မှတ်ထားသည့်ပစ္စည်းများ(Draw Back Item)အားသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ထုတ်ယူသွားနိုင်သည်။

အပိုင်း(၁၉)
အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း

၁၉-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ပြေလည်စွာညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ဖြေရှင်း၍မရပါက ထိုအငြင်းပွားမှုကို တစ်ဖက်စီကတစ်ဦးစီခန့်ထားသော ခုံလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် ဖြေရှင်းရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦးကဖြေရှင်းမဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် ခုံလူကြီးနှစ်ဦးကရွေးချယ်ခန့်ထားသော သမာဓိလူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ကိုခံယူရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦး (သို့မဟုတ်) သမာဓိလူကြီး၏ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးဖြစ်စေရမည့်အပြင် နှစ်ဖက်အမှုသည်များအပေါ်၌လည်း အတည်ဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် ၁၉၄၄ခုနှစ်၊မြန်မာနိုင်ငံအနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းအက်ဥပဒေ (မြန်မာနိုင်ငံ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၄/၁၉၄၄) နှင့် နောက်ပိုင်းထုတ်ပြန်သော တည်ဆဲပြင်ဆင်ချက်များနှင့်အညီဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတစီ ရင်ဆုံးဖြတ်မည့်နေရာသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ရန်ကုန်မြို့ဖြစ်စေရမည်။ အမှုအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသူက ကျခံရမည်။

စာချုပ်အရပေးရန်ရှိသောငွေများကို ပေးချေရန် ကျရောက်သည့်နေ့မှရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်းပေးချေရမည်။

အပိုင်း(၁၈)
လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းကိရိယာများ

၁၈-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း စာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်မည့် ကူးဖော်မှုလုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုမည့်စက်၊စက်ပစ္စည်းများ၊ယာဉ်ယန္တရားများကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ သဘောတူခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာ တင်သွင်းခွင့်ရှိသည်။

၁၈-၂။ အပိုင်း(၁၈-၁)အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တင်သွင်းလာသည့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို အမှတ်(၃)သတလ၏သဘောတူညီမှုမရဘဲ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရောင်းချခြင်းမပြုရ။

အပိုင်း(၁၉)
အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း

၁၉-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ပြေလည်စွာညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ဖြေရှင်း၍မရပါက ထိုအငြင်းပွားမှုကို တစ်ဖက်စီကတစ်ဦးစီခန့်ထားသော ခုံလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် ဖြေရှင်းရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦးကဖြေရှင်းမဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် ခုံလူကြီးနှစ်ဦးကရွေးချယ်ခန့်ထားသော သမာဓိလူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ကိုခံယူရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦး (သို့မဟုတ်) သမာဓိလူကြီး၏ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးဖြစ်စေရမည့်အပြင် နှစ်ဖက်အမှုသည်များအပေါ်၌လည်း အတည်ဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် ၁၉၄၄ခုနှစ်၊မြန်မာနိုင်ငံအနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းအက်ဥပဒေ (မြန်မာနိုင်ငံ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၄/၁၉၄၄) နှင့် နောက်ပိုင်းထုတ်ပြန်သော တည်ဆဲပြင်ဆင်ချက်များနှင့်အညီဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတစီ ရင်ဆုံးဖြတ်မည့်နေရာသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ရန်ကုန်မြို့ဖြစ်စေရမည်။ အမှုအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသူက ကျခံရမည်။

အပိုင်း(၂၀)
စီမံခန့်ခွဲခြင်း

၂၀-၁။ **စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ**

(က) အမှတ်(၃)သတလနှင့်ကန်ထရိုက်တာတို့၏ ကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သောစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီတစ်ခုဖွဲ့စည်း၍ ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ပတ်သက်သော လုပ်ငန်းစဉ်များ၊ ဘဏ္ဍာရေးကိစ္စများ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုကိစ္စများ၊ ကျောက်မီးသွေးရောင်းချမှုကိစ္စရပ်များအပါအဝင် ဤစာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းအရပ်ရပ်ကိုစီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ၏ အဆုံးအဖြတ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) ဤကော်မတီတွင် အဖွဲ့ဝင်(၅)ဦးပါဝင်ပြီး အမှတ်(၃)သတလမှ (၃)ဦးနှင့်ကန်ထရိုက်တာမှ (၂)ဦးပါဝင်စေလျက် အမှတ်(၃)သတလ၏ ကော်မတီဝင်တစ်ဦးသည် ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်စေရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌမှ ကော်မတီ အတွင်းရေးမှူးတစ်ဦးကိုခန့်ထားရမည်။

(ဂ) ကော်မတီသည် ရန်ကုန်မြို့၊သို့မဟုတ် နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ရရှိထားသော အခြားသင့်လျော်ရာနေရာတွင် (၃)လတစ်ကြိမ် တွေ့ဆုံညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရမည်။ လိုအပ်ပါကဥက္ကဋ္ဌသည် အချိန်မရွေး ဤကော်မတီ၏ အစည်းအဝေးကိုခေါ်ယူနိုင်သည်။

(ဃ) ကော်မတီဝင်များအတွက်အခကြေးငွေများ(သို့မဟုတ်)အခြားစရိတ်များကိုစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏အဆုံးအဖြတ်ဖြင့်သာသတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းအခကြေးငွေကိုကန်ထရိုက်တာမှ ကျခံရမည်။

၂၀-၂။ **လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲခြင်း**

(က) ကန်ထရိုက်တာသည် မန်နေဂျာတစ်ဦးကိုနေ့စဉ်လုပ်ငန်းရပ်များ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခန့်ထားရမည်။ မန်နေဂျာသည်စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှသတ်မှတ်ပေးသောစည်းမျဉ်းဘောင်အတွင်းမှ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကို အပြည့်အဝတာဝန်ယူ၍ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) ကန်ထရိုက်တာသည် အောက်ပါတာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို မန်နေဂျာအားကြီးကြပ်လမ်းညွှန်ပေး၍ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်စေရမည်-

(၁) နှစ်စဉ်ငွေကြေးအသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေများ ပြုစုရေးဆွဲခြင်းနှင့်လုပ်ငန်းစဉ်များအရ

ပြန်လည်ပြုပြင်ထားသည့် အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်းခြေများပြုစုရေးဆွဲခြင်း။

(၂) လုပ်ငန်းအဝဝနှင့်သက်ဆိုင်သော သုံးလပတ်အစီရင်ခံစာ၊ နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာများ ရေးဆွဲခြင်း။

(၃) လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ဝန်ထမ်းနှင့်လုပ်သားများ အမှတ်(၃)သတလ၏ သဘောတူညီမှုဖြင့် ဖြည့်စွက်ခန့်ထားခြင်း။

အပိုင်း(၂၁)
လုပ်ငန်းကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း

၂၁-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည်လုပ်ငန်းကာလအတွင်း အမှတ်(၃)သတလမှ ကိုယ်စားလှယ်(၂)ဦးထား ရှိရန် သဘောတူသည်။ ယင်းကိုယ်စားလှယ်များအတွက် နေထိုင်သွားလာရေး၊စားသောက်ရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီမှ သတ်မှတ်ပေးထားသော လစဉ်ထောက်ပံ့ကြေးငွေများကို ကန်ထရိုက်တာ မှ စီမံဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၂၁-၂။ အမှတ်(၃)သတလ ကိုယ်စားလှယ်များအား ဤစာချုပ်ပါ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်အနီး၌ ရှုံးစိုက်စေပြီးထုထောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊ ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများကို စာချုပ်ပါအတိုင်း ဆောင် ရွက်ရန်အတွက် ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်စေရမည်။

၂၁-၃။ အမှတ်(၃)သတလနှင့်သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ပေးအပ်ထားသည့်ပုဂ္ဂိုလ်များသည် လို အပ်ပါက သင့်လျော်သည့်အချိန်တွင် စာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော ဧရိယာအတွင်းလုပ်ငန်းများ ဝင်ရောက်စစ်ဆေးခွင့်ရှိသည်။ ကန်ထရိုက်တာသည် အထက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်များမှ ကန်ထရိုက်တာ ၏လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်သော အတတ်ပညာပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များတောင်းခံလာပါက ဆောလျင်စွာကူညီပံ့ပိုးပေးရမည်။ ကိုယ်စားလှယ်များသည် ပုံမှန်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုများကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်မှုမျိုးမဖြစ်စေရ။

အပိုင်း(၂၂)
ဘဏ်အာမခံငွေ

၂၂-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးနောက် ရက်(၃၀)အတွင်း ဘဏ်အာမခံ ငွေအဖြစ် မြန်မာငွေ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်ငါးသိန်းတိတိ)ကို ကန်ထရိုက်တာ၏ငွေအပ်နှံ ထားသောဘဏ်တွင်ထားရှိရမည်။ ဘဏ်အာမခံကို စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလအထိ

ပြန်လည်ပြုပြင်ထားသည့် အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်းခြေများပြုစုရေးဆွဲခြင်း။

(၂) လုပ်ငန်းအဝဝနှင့်သက်ဆိုင်သော သုံးလပတ်အစီရင်ခံစာ၊ နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာများ ရေးဆွဲခြင်း။

(၃) လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ဝန်ထမ်းနှင့်လုပ်သားများ အမှတ်(၃)သတလ၏ သဘောတူညီမှုဖြင့် ဖြည့်စွက်ခန့်ထားခြင်း။

အပိုင်း(၂၁)
လုပ်ငန်းကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း

၂၁-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည်လုပ်ငန်းကာလအတွင်း အမှတ်(၃)သတလမှ ကိုယ်စားလှယ်(၂)ဦးထား ရှိရန် သဘောတူသည်။ ယင်းကိုယ်စားလှယ်များအတွက် နေထိုင်သွားလာရေး၊စားသောက်ရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီမှ သတ်မှတ်ပေးထားသော လစဉ်ထောက်ပံ့ကြေးငွေများကို ကန်ထရိုက်တာ မှ စီမံဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၂၁-၂။ အမှတ်(၃)သတလ ကိုယ်စားလှယ်များအား ဤစာချုပ်ပါ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်အနီး၌ ရုံးစိုက်စေပြီးထူထောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊ ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများကို စာချုပ်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်စေရမည်။

၂၁-၃။ အမှတ်(၃)သတလနှင့်သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ပေးအပ်ထားသည့်ပုဂ္ဂိုလ်များသည် လိုအပ်ပါက သင့်လျော်သည့်အချိန်တွင် စာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော ဧရိယာအတွင်းလုပ်ငန်းများ ဝင်ရောက်စစ်ဆေးခွင့်ရှိသည်။ ကန်ထရိုက်တာသည် အထက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်များမှ ကန်ထရိုက်တာ၏လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်သော အတတ်ပညာပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များတောင်းခံလာပါက ဆောလျင်စွာကူညီပံ့ပိုးပေးရမည်။ ကိုယ်စားလှယ်များသည် ပုံမှန်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုများကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်မှုမျိုးမဖြစ်စေရ။

အပိုင်း(၂၂)
ဘဏ်အာမခံငွေ

၂၂-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးနောက် ရက်(၃၀)အတွင်း ဘဏ်အာမခံငွေအဖြစ် မြန်မာငွေ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်ငါးသိန်းတိတိ)ကို နိုင်ငံတော်အစိုးရပိုင် မြန်မာ့စီးပွါးရေးဘဏ်တစ်ခုခုတွင်ထားရှိရမည်။ ဘဏ်အာမခံကို စာချုပ်သက်တမ်းဝိုးမြင့်သည့်ကာလအထိ

သို့မဟုတ် ကန်ထရိုက်တာမှ စာချုပ်ပါ တာဝန်ဝတ္တရားများအားလုံး ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည့်အထိ စာချုပ်သက်တမ်းတစ်လျှောက်ထားရှိရမည်။ ဤစာချုပ်ပါသဘောတူညီချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ကန်ထရိုက်တာမှ ပျက်ကွက်ခဲ့လျှင် အပိုင်း(၂၃)ပါအတိုင်း စာချုပ်ကိုရပ်စဲ၍ အမှတ်(၃) သတလ မှ ဘဏ်အာမခံငွေကို သိမ်းယူနိုင်သည်။ စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ကန်ထရိုက်တာ၏အပြစ်ကြောင့် မဟုတ်ဘဲ၊တစ်စုံတစ်ရာသော အကြောင်းကြောင့် နှစ်ဖက်သဘောတူစာချုပ်ဖျက်သိမ်းလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အမှတ်(၃)သတလသည် ကန်ထရိုက်တာမှပေးရန် ကျန်ရှိသော ကြွေးမြီများကို နုတ်ယူ၍ ကျန်သောဘဏ်အာမခံငွေကို ကန်ထရိုက်တာသို့ပြန်ပေးရမည်။ ဘဏ်အာမခံပုံစံမှာ **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)**ပါအတိုင်းဖြစ်သည်။

အပိုင်း(၂၃)
ရပ်စဲခြင်း

၂၃-၁။ ဤစာချုပ်ကိုအောက်ဖော်ပြပါအချက်အလက်များအနက် တစ်ခုခုဖြစ်ပေါ်လာပါက မည်သည့်ဘက်ကမဆို ရက်ပေါင်း(၉၀) ကြိုတင်သတိပေးပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် စာချုပ်ရပ်စဲနိုင်သည်-

(က) ကျောက်မီးသွေး တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းသည် စဉ်ဆက်မပြတ်အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း။

(ခ) တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များအား ဖောက်ဖျက်ခြင်း။

(ဂ) မမျှော်မှန်းနိုင်သော ဖြစ်ရပ်တစ်ခုသည် တစ်နှစ်ထက်ကျော်လွန်၍ဖြစ်ပွားနေခြင်း။

(ဃ) စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း။

၂၃-၂။ ဤစာချုပ်၌ တစ်စုံတစ်ရာပါဝင်မှုမရှိစေကာမူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းပြီးစာဖြင့် ရေးသားထားသော သဘောတူညီချက်ရယူ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် စာချုပ်ကို ရပ်စဲနိုင်သည်။

၂၃-၃။ စာချုပ်ကိုရပ်စဲခြင်းအားဖြင့်စာချုပ်ပါရှေ့ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်ဝတ္တရားများ၊လုပ်ပိုင်ခွင့်များ၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အချက်အလက်များအားလုံး လုံးဝပြီးပြတ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။ သို့ရာတွင် ကန်ထရိုက်တာသည် ပေးရန်တာဝန်များအတွက်ဆက်လက်တာဝန်ရှိစေရမည်။

အပိုင်း(၂၄)
လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းခြင်း

၂၄-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤစာချုပ်ပါအချက်အလက်များ၊စာချုပ်ပါတာဝန်များ၊လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့် အခြားသက်ဆိုင်သောသတင်းအချက်အလက်များကို ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့်ကိစ္စမှအပ လျှို့ဝှက်အဆင့်တွင် ထားရမည်။

အပိုင်း(၂၅)
မှတ်တမ်းများ၊ ငွေစာရင်းများနှင့် စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း

၂၅-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်သည့် မှတ်တမ်းများ၊ ငွေစာရင်းများစသည်တို့ကို အများလက်ခံကျင့်သုံးသောစာရင်းဇယားထားသိုနည်းများအရ စာရင်းထိမ်းသိမ်းထားရှိရန် တာဝန်ရှိသည်။ စာရင်းဇယားများကို မြန်မာဘာသာဖြင့် ထားရမည်။

၂၅-၂။ ဤစာချုပ်အရ အမှတ်(၃)သတလ သည် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် သိုလှောင်မှုမှတ်တမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ စစ်ဆေးခွင့်ရှိသည်။

၂၅-၃။ အမှတ်(၃)သတလသည် လိုအပ်ပါက ပြင်ပမှ စာရင်းစစ်တစ်ဦးကို စစ်ဆေးရန် ခန့်ထားနိုင်သည်။

အပိုင်း(၂၆)
မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ

၂၆-၁။ ဤစာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်များ ပျက်ကွက်ခြင်း(သို့မဟုတ်)နှောင့်နှေးကြန့်ကြာမှုများဖြစ်ပေါ်လာလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်နှင့်အညီဖြစ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်က ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရမည်။ ယင်းမလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ကြောင့် တစ်ဖက်မှ မိမိလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ၊ အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ခေတ္တဆိုင်းငံ့ရမည် အခြေအနေပေါ်ပေါက်လာလျှင် ထိုသို့ဆိုင်းငံ့ထားရမည့်ဖြစ်ရပ်နှင့် ဖြစ်တန်ရာသည့်ကာလတို့ကို ဖော်ပြလျှက် ထိုဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်သည့်နေ့မှတစ်ဆယ့်လေးရက်အတွင်း နစ်နာသူ အခြားတစ်ဖက်သို့ စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။ ဤသို့အကြောင်းကြားခြင်းကို အခြားတစ်ဘက်မှ အတည်ပြုလက်ခံမှသာလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်မြောက်ပြီး ထိုနစ်နာသောအချိန်ကာလအတွက် တာဝန်ဝတ္တရားများရပ်ဆိုင်းရမည်။ ထိုမလွန်ဆန်နိုင်သော အခြေအနေကို အမြန်ဆုံးကျော်လွှားနိုင်အောင်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၆-၂။ အပိုင်း(၂၆-၁)ပါအတိုင်း မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်မှုကို တစ်ဖက်မှ အသိပေးပြီး နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အတည်ပြုလက်ခံထားသောဖြစ်ရပ်မှ ပေါ်ပေါက်လာသည့်ကြန့်ကြာမှု၊ ဆုံးရှုံးမှုများ အတွက် မည်သည့်ဖက်တွင်မှ တာဝန်မရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘောဝ ဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်မှု၊ ရေကြောင်းဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်မှု၊သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ အလုပ်သ မားများ၏နှောင့်ယှက်မှုများ၊ စစ်ဖြစ်ပွားခြင်း၊ ပိတ်ဆို့မှု၊ ဆူပူမှု၊ ကူးစက်တတ်သောရောဂါဖြစ် ပွားမှု၊မြေပြိုခြင်း၊ လျှောင်လှုပ်ခြင်း၊ မုန်တိုင်းကျခြင်း၊ မိုးကြိုးပစ်ခြင်း၊ရေကြီးခြင်း၊ ရေလွှမ်းမိုးခြင်း၊ ပေါက်ကွဲခြင်းများနှင့် အခြားအလားတူ ထိန်းချုပ်၍မရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များ(သို့)မည်သည့်ဘက် ကမျှ ကြိုးစားအားထုတ်မှုဖြင့်တားဆီးမရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များပါဝင်သည်။

အပိုင်း(၂၇)
အခြားဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများတွေ့ရှိခြင်း

၂၇-၁။ ဤစာချုပ်အရ ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ်နေစဉ် ကျောက်မီးသွေးမှအပ အခြားသော ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ ၊ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများတစ်ခုခုကို မိမိလုပ်ကွက် အတွင်း၌ တူးဖော်တွေ့ရှိပါက ထိုသို့တွေ့ရှိကြောင်း ကန်ထရိုက်တာက အမှတ်(၃)သတလ သို့ ချက်ချင်းအကြောင်းကြားရမည်။ တူးဖော်တွေ့ရှိသော ကျောက်မီးသွေးမှအပ အခြားဓာတ်သတ္တု ပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများသည် နိုင်ငံတော်ပိုင်ဖြစ်ပြီးကန်ထ ရိုက်တာနှင့် လုံးဝမသက်ဆိုင်စေရ။

၂၇-၂။ အကယ်၍ ကန်ထရိုက်တာသည် ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ရန် လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောဧရိယာအတွင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ်အခြားဓာတ်သတ္တုတွေ့ရှိရ၍ ၎င်းဓာတ်သတ္တုကိုလည်း တူးဖော်လုပ်ကိုင် လိုပါက ဆက်လက်လုပ်ဆောင်လိုသည်များကို ကန်ထရိုက်တာနှင့် အမှတ်(၃)သတလတို့ညှိ နှိုင်း၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့်သာ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း(၂၈)
အထွေထွေ

၂၈-၁။ ဤစာချုပ်သည်သာလျှင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အတည်ပြုထားသော သဘောတူညီချက်ဖြစ်သည်။ဤ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ယခင်က နှုတ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ စာဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူ ညီချက်ရှိခဲ့လျှင် ထိုသဘောတူညီချက်များကို ဆက်လက်၍ အကျိုးသက်ရောက်မှုမရှိစေရ။

ၛ

၂၈-၂။ ဤစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာနှင့်အခြားဆက်သွယ်မှုများကို စာတိုက်၊စကားပြော ကြေးနန်း၊တဲလက်စ်၊ဖက်ဇီမိုင်း၊ကြိုးမဲ့ကြေးနန်း၊ကြေးနန်းတို့ဖြင့် ပေးပို့သူက ကျသင့်ငွေကြိုတင် ပေးချေ၍ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ဆက်သွယ်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာများအတိုင်း ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်ရမည်။

အမှတ်(၃)သတလ	ကန်ထရိုက်တာ
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း	ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ်(၉၀)၊ကံဘဲ့လမ်း	အမှတ်(၁၃၁)၊(၂၄)လမ်း၊လသာမြို့နယ်၊
ရန်ကင်းစာတိုက်၊ရန်ကုန်မြို့။	ရန်ကုန်မြို့။
ဖုန်း-၉၅-၁-၅၇၇၄၄၄	ဖုန်း-၉၅-၁-၂၈၇၁၉၉၊၂၈၇၅၃၇

၂၈-၃။ တစ်ဖက်မှတစ်ဖက်သို့ ဆက်သွယ်သောစာများကို လက်ခံရရှိကြောင်းပြန်ကြားရပါမည်။

စာချုပ်အားလွှဲပြောင်းခြင်း

၂၈-၄။ ကန်ထရိုက်တာသည် အမှတ်(၃)သတလ နှင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ကြိုတင်သဘောတူခွင့်ပြု ချက်မရဘဲ ဤစာချုပ်ပါတာဝန်ဝတ္တရားအားလုံးအား အခြားပုဂ္ဂိုလ်အဖွဲ့အစည်းများသို့ လွှဲပြောင်း ခြင်း၊ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းတစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပ်နှံဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကိုမပြုလုပ်ရ။

စာချုပ်အားပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခြင်း

၂၈-၅။ ဤစာချုပ်အားနှစ်ဘက်စာဖြင့် သဘောတူညီမှုမပါဘဲ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ဖြည့်စွက်ခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။ ဤသဘောတူစာချုပ်အားပြင်ဆင်ခြင်း၊ဖြည့်စွက်ခြင်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော် မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာလျှင် အတည်ဖြစ်စေရမည်။

စာချုပ်အားပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်း

၂၈-၆။ စာချုပ်သက်တမ်းအတွင်း၌ကန်ထရိုက်တာနှင့် အမှတ်(၃)သတလတို့ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သော အခြေအနေတစ်ခုခုပေါ်ပေါက်လာပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် ဤစာချုပ်ကိုပြင် ဆင်နိုင်သည်။ သို့သော်စာချုပ်၏မူလရည်ရွယ်ချက်အား ပျက်ပြယ်သွားခြင်းမရှိစေရ။

နောက်ဆက်တွဲများ

၂၈-၇။ ဤစာချုပ်ပါ နောက်ဆက်တွဲများသည် စာချုပ်၏အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ် ဖြစ်စေရမည်။

အပိုင်း(၂၉)
အကျိုးသက်ရောက်မှု

၂၉-၁။ ဤစာချုပ်သည် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်ရမည်။

အပိုင်း(၃၀)
အစစ်အမှန်ဖြစ်ခြင်း

၃၀-၁။ ဤစာချုပ်အား မြန်မာဘာသာဖြင့်ရေးသားပြီး မူရင်း(၂)အုပ်သာရှိ၍ တစ်ဖက်စီ၌တစ်အုပ်စီ ရှိရမည်။ ဤသဘောတူစာချုပ်အား စာချုပ်၏အစဦးပိုင်းတွင်ဖော်ပြထားသော ရက်၊လ၊ခုနှစ်တို့တွင် အောက်ပါအတိုင်း နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

<u>အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း(ကိုယ်စား)</u>		<u>ကန်ထရိုက်တာ(ကိုယ်စား)</u>	
လက်မှတ်	________	လက်မှတ်	________
အမည်	**ဦးဆန်းထွန်း**	အမည်	**ဦးမြေနိုင်**
ရာထူး	ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး	ရာထူး	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
ဌာန	အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း	ဌာန	ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

<u>အသိသက်သေများ</u>

အမည်	________	အမည်	________
ရာထူး	________	ရာထူး	________
မှတ်ပုံတင်အမှတ်	________	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	________
ဌာန/နေရပ်လိပ်စာ	________	ဌာန/နေရပ်လိပ်စာ	________
	________		________

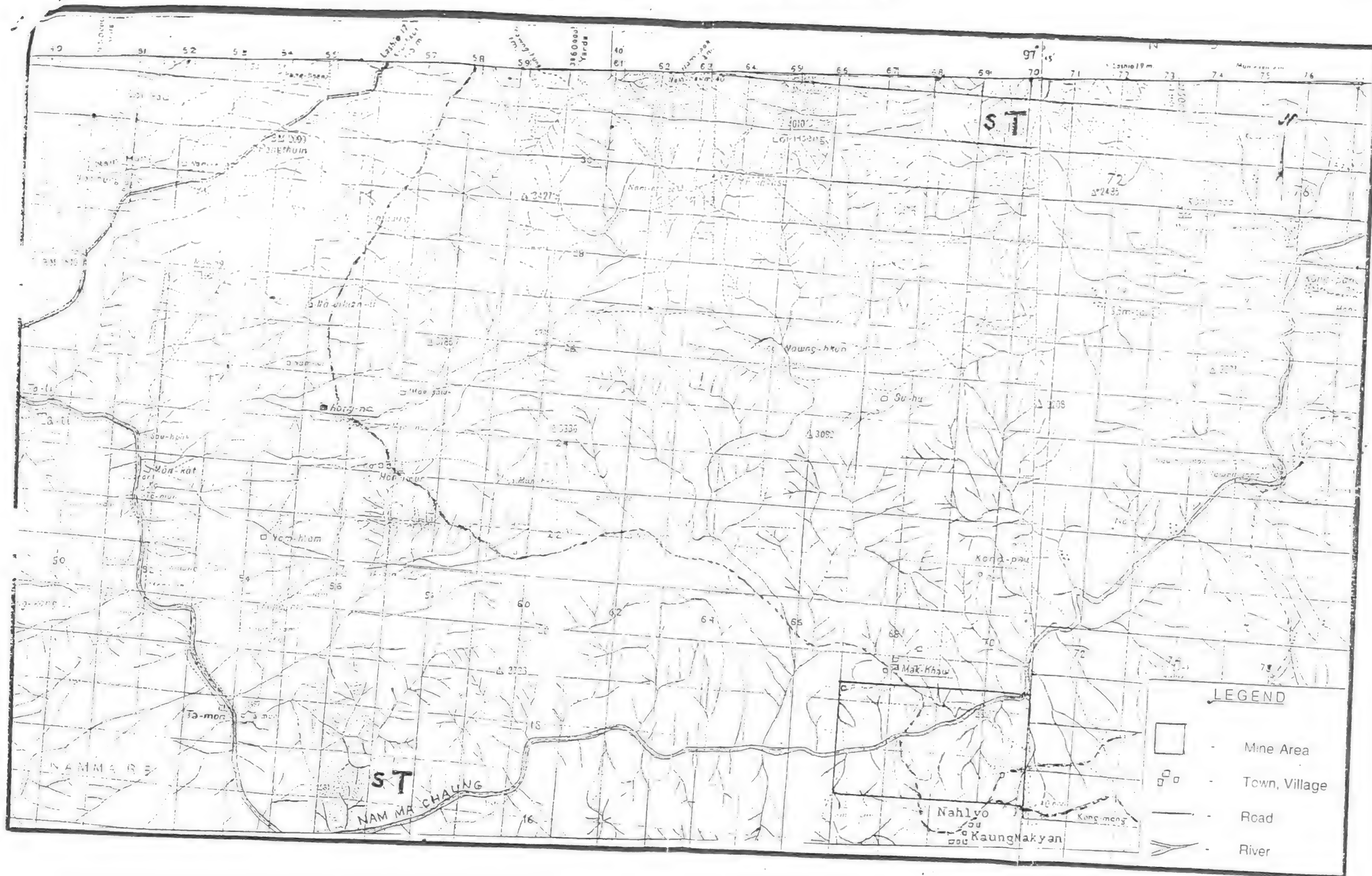
နောက်ဆက်တွဲ(က)

ခွင့်ပြုလုပ်ကွက်ပါ နယ်နိမိတ်မြေပုံနှင့် ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်

ဤစာချုပ်အပိုင်း(၄)အရ ကန်ထရိုက်တာအား လုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုသည့်လုပ်ကွက်သည် အောက်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရှင်းလင်းချက်နှင့်မြေပုံအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

တည်နေရာ	–	ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ရှမ်းပြည်မြောက်ပိုင်း၊သီပေါမြို့နယ်၊မခေါ်ဒေသ		
မြေပုံအညွှန်း	–	၁ –လက်မ (၁)မိုင်စကေး – မြေပုံ – ၉၃ အက်ဖ်/၁၀		
အကျယ်အဝန်း	–	ခွင့်ပြုဧရိယာစုစုပေါင်းဧက(၁၈၃၁)ခန့်ကို အောက်ပါနယ်နိမိတ်များဖြင့် သတ်မှတ်ပိုင်းခြားထားသည်။		
အနောက်မြောက်ဘက်	–	မြေပုံညွှန်းအမှတ်	194670	Point A
အရှေ့မြောက်ဘက်	–	မြေပုံညွှန်းအမှတ်	194700	Point B
အရှေ့တောင်ဘက်	–	မြေပုံညွှန်းအမှတ်	170700	Point C
အနောက်တောင်ဘက်	–	မြေပုံညွှန်းအမှတ်	170670	Point D

LOCATION MAP OF PROPOSED MINE AREA



SCALE : 1 Inch = 1 mile

နောက်ဆက်တွဲ (ခ)

MYANMA ECONOMIC BANK
BRANCH (5)
YANGON

TO

Managing Director
No(3) Mining Enterprise
Ministry of Mine , Yangon .

Date:..

Dear Sir ,

Our Letter Guarantee No...
Dated...

Subject : : Performance Bank Guarantee .

This Performance Bank Guarantee shall constitute an irrevocable guarantee for the performance by ....and any affiliate thereof its obligations under the agreement for.. executed between the No.(3) Mining Enterprise and .... herein after referred to as the " Contractor " . In accordance with the aforesaid , we Myanma Economic Bank hereby guarantee to you of the true and faithful performance of the aforesaid Agreement by the Company and we irrevocably undertake to pay to you without delay on your frst written demand any amount claimed by you to the exlent of Ks..(Kyats...only).

This is the agreed sum for the Performance Bank guarantee for the aforesaid agreement against restitution of the original of this Performance Bank Guaraantee accompanied by your written declaration with detailed reasons that Company and any affliate thereof has failed to execute and perform any of the terms and conditions of the aforesaid Agreement.

Our Guarantee will remain valid irrevocably up to and shall be released by you after the end of the production period as mentioned in the Agreement from the effective date of the agreement by which date our guarantee become null and void and is to be returned to us.

Irrespective of its return however , we shall consider ourselves completely discharged from any liability under this guarantee after this expiry date.

Your faithfully .

Asst . Manager Manager

c:/lupe/mmb M(3)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ....၂၆၁............ / ၁၉၉၃ -၁၉၉၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ယူအီး အိပ်(စ်)ပို့ အင်ပို့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

.... အား ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၃ ခုနှစ်၊ ....ဇူလိုင်............လ ......၆ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။



(သိင်္ဂီ တင်)

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

* * *

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

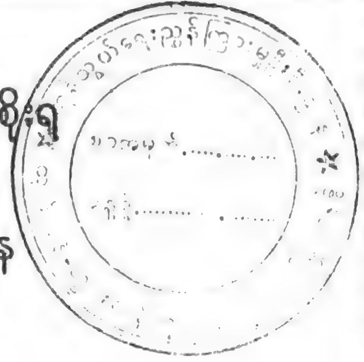
No. ....261............ of 19 93 -19 94

I hereby certify that U E EXPORT IMPORT COMPANY LIMITED .... *is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.*

Given under my hand at Yangon this ....SIXTH............ *day of* ...JULY............ *one thousand nine hundred and* ......NINETY THREE......

The new name has been changed from the old one " U E COMPANY LIMITED "vide letter No.Nya-2/1/NaWaTa/1484 of the Ministry of National Planning and Economic Development dated 16-9-93.

(THEINGI TIN)
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office



ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ
ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
သွင်းကုန်

ကြီးကြပ်အမှတ် ... ဟသက / ၀၀၄၁

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ ... ၈-၇-၉၃

၁။ ... ရန်ကုန် ... ပြည်နယ်/တိုင်း ... လသ၁ ... မြို့/မြို့နယ်အတွင်းရှိ

* ~~ယူအီး ကုမ္ပဏီလီမိတက်~~ ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

~~[illegible]~~ (U E EXPORT IMPORT CO,LTD) ... အား

သတ်မှတ်ထားသည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။
သွင်းကုန်

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ... လီမိတက်ကုမ္ပဏီ

(ခ) လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် ... ၂၆၁/၁၉၉၃-၉၄

(ဂ) လုပ်ငန်းဌာနလိပ်စာ ... အမှတ်(၁၃၁)၊ (၂၄)လမ်း၊ (ဂ)ရပ်ကွက်၊
လသ၁မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

တယ်လီဖုန်းနံပါတ် ... တဲလက်နံပါတ် ...

(ဃ) ခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် ... ဥပဒေအရ တားမြစ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းများမှအပ
နှင့်သီးသန့် သွင်းကုန်အားလုံး

(င) ခွင့်ပြုသည့် ကာလ ... ၈-၇-၉၃မှ ၇-၇-၉၆ထိ (သုံး) နှစ်

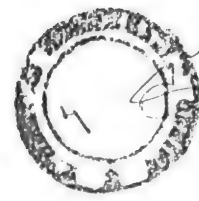
မှတ်ချက်။ ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။
သွင်းကုန်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
ဒေါ်ဝင်း-လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါကာလအတိုင်း သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးလိုက်သည်။
သွင်းကုန်

သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ	ခွင့်ပြုသူလက်မှတ် နှင့် အမည်
(၁) ၈-၇-၉၆ နေ့မှ ၇-၇-၉၉ နေ့ထိ	ဒေါ်ခင်ဝင်း လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
(၂) ၈-၇-၉၉ နေ့မှ ၇-၇-၂၀၀၂ နေ့ထိ	Aye Nu ဒေါ်အေးနု-လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
(၃) ၈-၇-၂၀၀၂ နေ့မှ ၇-၇-၂၀၀၅ နေ့ထိ	Aye Nu ဒေါ်အေးနု-လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး

* လုပ်ငန်းအမည် ပြောင်းလဲခွင့်ပြုသည်။
(၁၂-၁၀-၉၃)



FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 8th of FEB 2002

on the of 200 of the * UE EXPORT IMPORT CO.,LTD.

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 26000 SHARES

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted 260,000,000/-Ks

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share 10,000/-KS

" " " " .....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted .....

Amount to be treated as paid on each such share .....

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by : MANAGING DIRECTOR

Names, Address and Description of Allotees

Names & N.R.C No	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1. U SOE MYINT 13/NAKHANA(EI)000138	NO.247,KYAIKKASAN ROAD,TAMWE TSP, YANGON,MYANMAR.	CHAIRMAN	MERCHANT	9000
2.U HTAY NAING 13/NAKHANA(EI)000130	NO.156/160,36th STREET,KYAUKTADA TSP,YANGON,MYANMAR.	MANAGING DIRECTOR	MERCHANT	7640
3.U ZAW WIN 13/NAKHANA(EI)000134	NO.93,51st STREET, BOTATAUNG TSP, YANGON,MYANMAR.	-	MERCHANT	260
4.U TUN YEE(a) YIN SHOUNG HOCK	NO.41,NAWADAY STREET,YANGON MYANMAR.	DIRECTOR	MERCHANT	2600
5.OLYMPIC CO.,LTD. (REPRESENTED BY) U YEE YONG CHINT 13/KAMANA(NAING) 023410	NO.584,STRAND ROAD LANMADAW TSP,YANGON NO.56,CHERRY STREET (6)QUARTER,KYAUKME TSP,NORTHERN SHAN STATE.	DIRECTOR	MERCHANT	2600
6.HAN PHONE INVESTMENT LIMITED. (REPRESENTED BY) U WIN SHEIN 13/TAKANA(NAING) 129640	NO.584,STRAND ROAD LANMADAW TSP, YANGON.		MERCHANT	2600
7.U YAN KYAR SIKE 13/TAYANA(NAING) 015052	NO.(4)QUARTER, TANTYAN TSP, NORTHERN SHANSTATE	DIRECTOR	MERCHANT	650
8.U MAUNG SAING 9/MAMANA (NAING) 020094	NO.399,CORNER OF 83rd &34th STREET, CHANAYETHARZAN TSP MANDALAY DIVISION.	-	MERCHANT	325
9.U HAUNG SIN SHI (a) U HONG SHIN SHI	NO.478,81st STREET BETWEEN 34 & 35th STREET,CHANAYETHAR--ZAN TOWNSHIP, MANDALAY DIVISION.	-	MERCHANT	325
				26,000

Signature

U HTAY NAING
Managing Director
UE EXPORT IMPORT CO., LTD.

Date



FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : UE EXPORT IMPORT CO.,LTD. Presented by : MANAGING DIRECTOR

	The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1.	U SOE MYINT	MYANMAR 13/NAKHANA(EI) 000138	NO.247,KYAIKKASAN ROAD,TAMWE TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	DIRECTOR (CHAIRMAN)
2.	U HTAY NAING	MYANMAR 13/NAKHANA(EI) 000130	NO.156/160,36th STREET,KYAUKTADA TOWNSHIP YANGON.	MERCHANT	APPOINTED AS MANAGING DIRECTOR W.E.F (8 - 2 - 2002)
3.	U TUN YE(a)YIN SHOUNG HOCK	MYANMAR 1/MAKANA(NAING) 015204	NO.41,NAWADAY STREET,DAGON TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	APPOINTED AS DIRECTOR W.E.F (8 - 2 - 2002)
4.	U TUN AUNG(a)LIN KYAN SIN	MYANMAR 12/TAMANA(PYU) 000008	NO.67,B-4,BO YAR NYUNT STREET,DAGON TOWNSHIP,YANGON.	MERCHANT	RESIGNED FROM MANA--GING DIRECTOR W.E.F (8 - 2 - 2002)
5	DAW KHIN KYI	MYANMAR 13/NAKHANA(EI) 000139	NO.247,KYAIKKASAN ROAD,TAMWE TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	DIRECTOR
6.	U YEE YONG CHINT	MYANMAR 13/KAMANA(NAING) 023410	NO.56,CHERRY STREET,(6)QUARTER,KYAUKME TOWNSHIP,NORTHERN SHAN STATE.	MERCHANT	DIRECTOR (VICE CHAIRMAN)
7.	U YAN KYAR SIKE	MYANMAR 13/TAYANA(NAING) 015052	NO.(4)QUARTER,TANT YAN TOWNSHIP, NORTHERN SHAN STATE.	MERCHANT	DIRECTOR
8.	U THET OO	MYANMAR 12/LAMATA(NAING) 009289	NO.113,31st STREET,PABEDAN TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	GENERAL MANAGER

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Dated this 8 - 2 - 2002 ....

Designation ....U HTAY NAING
Managing Director
UE EXPORT IMPORT CO., LTD

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

အရပ်--- ၅'၆"

သွေးအုပ်စု--- ဧော

ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား--- ရှမှဲ့ ... ရှိ

အမှတ်---၁၃/နဓန (နိုင်) ၀၀၀၁၃၀

ရက်စွဲ--- ၂၄-၁၀-၉၃

အမည်---ဂျွန်(ရှင်ဂု(ခ)ဆော်ငွေအိုင်

မွေးသက္ကရာဇ်---၆.၉.၁၉၅၈

လူမျိုး---တရုတ်

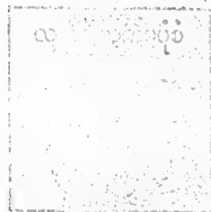
ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ---ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်--- [illegible]

ရာထူး---

ညွန်ကြားရေးမှူး



[illegible] ---ကုန်ရှိသည့် [illegible]

(၂) [illegible] သက်ဆိုင်ရာ [illegible]

[illegible] ပေးပို့ရမည်။



ASIA WEALTH BANK LIMITED
အာရှဓနဘဏ်လီမိတက်
亚洲经济银行

သက်ဆိုင်ရာသို့

ရက်စွဲ။ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ(၂၈)ရက်

ဦးဌေးနိုင် (၁၃/နခန(နိုင်)၀၀၀၁၃၀) မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် ဆောင်ရွက်သော UF Export Import Co.,Ltd သည် ကျွန်တော်များ၏ဘဏ် (တရုတ်တန်းဘဏ်ခွဲ)တွင် ငွေစာရင်းဖွင့်လှစ်ထားရှိပြီး သွက်လက်စွာ စာရင်းဆောင်ရွက်နေပါသည်။ ၎င်းကုမ္ပဏီသည် ငွေကြေးခိုင်မာမှုရှိသည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ကြောင်းနှင့် ကျွန်တော်များဘဏ်၏ Customer ကောင်းတစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

(သိန်းခိုင်)
ဒုတိယအုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
အာရှဓနဘဏ်လီမိတက်

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက် ၁၉၁၄

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသည့် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

ယူ အီး အိပ်(စ်)ပို့ အင်ပို့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

MEMORANDUM OF ASSOCIATION

AND

ARTICLES OF ASSOCIATION

OF

U E EXPORT IMPORT COMPANY LIMITED

" ယူအီး ကုမ္ပဏီလီမိတက် " ၏ ၃-၉-၉၃ နေ့တွင်ပြုလုပ်သည့်အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံး၏ (၁၆-၉-၉၃) နေ့စွဲပါစာအမှတ် ည-၂/၁/န၀တ/၁၄၀၄ အရ၊ ကုမ္ပဏီအမည် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

အလားတူကျန်စာအုပ်များ မှာလည်း ပြင်ဆင်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။



U HTAY NAING
Managing Director
...PORT IMPORT CO. LTD.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ယူအီး အိပ်(စ်)ပို့ အင်ပို့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

* * * * * * * *

၁။ ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် **ယူအီး အိပ်(စ်)ပို့ အင်ပို့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်** ဖြစ်သည်၊

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ရုံးသည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိလိမ့်မည်၊

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်၊

(၁) အောက်ပါလုပ်ငန်းများကို မိမိတစ်ဦးတည်း ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် နိုင်ငံခြား သို့မဟုတ် ပြည်တွင်း လုပ်ငန်းများနှင့် ဖြစ်စေ ဖက်စပ်လုပ်ငန်း၊ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းလုပ်ငန်း၊ သို့မဟုတ် အစုစပ်လုပ်ငန်း အဖြစ်ဖြင့် လုပ်ကိုင်ရန်၊

(က) သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ စက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များနှင့် အထွေထွေ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းရှင်များ၊ အပ်ကုန်စနစ်ဖြင့် ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့သူ လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ကုန်ပစ္စည်း လက်ခံသူ လုပ်ငန်းရှင်များ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ခ) ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးနှင့် ပတ်သက်၍ လက်ကားရောင်းသူများနှင့် လက်လီရောင်းသူများ၊ ကုန်လှောင်ရုံ လုပ်ကိုင်သူများ၊ ကုန်လှောင်သူများ၊ ပွဲစားများ၊ ကော်မရှင်စားကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကုန်ပစ္စည်း ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ကုန်စည်ရှင်းလင်းရေး ကိုယ်စားလှယ်များ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ဂ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ရေချိုရေငန် ငါး၊ ပုစွန်၊ ငါးခြောက်၊ ပုစွန်ခြောက်နှင့် ရေခဲစိမ်ငါး၊ ပုစွန်များ၊ မျှင်ငါးပိနှင့် မျှင်ငံပြာရည်၊ ငါးပိနှင့် ငါးငံပြာရည်၊ စည်သွတ်ဗူးနှင့် ပြုပြင်ပြီး ရေချိုရေငန် ငါးနှင့်ပုစွန်၊ ငါးမန်းတောင်၊ ငါးစိမ်ပေါင်းများ၊ ရေနူများ၊ ဂဏန်းအရှင်များ၊ ငါးအရှင်များနှင့် အခြားသော ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ရေး၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး၊ကြိတ်ခွဲရေး၊ကုန်ထုတ်လုပ်ရေး၊ဖြန့်ချိရေး၊သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊သိုလှောင်ရေးနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဃ) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် မြေပဲ၊ နှမ်း၊ ရာဘာ၊ ပဲမျိုးစုံ သီးနှံများ၊ မျိုးစေ့များ၊ သစ်သီးဝလံများနှင့် ပန်းမာလ်များကို စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီ လက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်း၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(င) သဘာဝ မြေဩဇာများ၊ ဓာတ်မြေဩဇာများ၊ ပိုးသတ်ဆေးများနှင့် တိရစ္ဆာန် အစားအစာ များကို ထုတ်လုပ်ရေး၊ လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရေး လုပ်ငန်းများ၊

(စ) သစ်စက်များ တည်ထောင်ခြင်းနှင့် ကျွန်းသစ်မှအပ အခြားသော သစ်များ၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း များကို ထုတ်လုပ်ရေးအတွက် သစ်ကွက်ငှားရမ်းရယူခြင်း၊ ခုတ်လှဲထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ အသားသေစေခြင်း၊ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခြင်း နှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဆ) အမျိုးမျိုးသော လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ပန်းပုထွင်းပစ္စည်းများ၊ ပန်းချီကားချပ်များ၊ ယွန်းထည် ပစ္စည်းများနှင့် ပရိဘောဂများကို ထုတ်လုပ်ရေး၊ ဝယ်ယူရေးနှင့် ရောင်းချရေးလုပ်ငန်းများ၊

(ဇ) တိရစ္ဆာန် မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်နှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက် ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး၊ စည်သွတ်ရေးနှင့် အထက်ဖော်ပြပါ ပစ္စည်းများအား ဝယ်ယူရေး၊ ရောင်းချရေး၊ ဖြန့်ဖြူးရေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေး၊ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းရေးနှင့်ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရေးလုပ်ငန်းများ၊

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ယူ အီး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



၁။ ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် ယူ အီး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်သည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ရုံးသည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိလိမ့်မည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

(၁) အောက်ပါ လုပ်ငန်းများကို မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ အခြား မည်သည့် နိုင်ငံခြား သို့မဟုတ် ပြည်တွင်း လုပ်ငန်းများနှင့် ဖြစ်စေ ဖက်စပ်လုပ်ငန်း၊ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းလုပ်ငန်း၊ သို့မဟုတ် အစုစပ်လုပ်ငန်း အဖြစ်ဖြင့် လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ထုတ်ကုန် လုပ်ငန်းရှင်များ၊ စက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များ နှင့် အထွေထွေ ကုန်သန်းရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်းရှင်များ၊ အပ်ကုန်စနစ်ဖြင့် ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့သူ လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ကုန်ပစ္စည်း လက်ခံသူ လုပ်ငန်းရှင်များ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ခ) ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးနှင့် ပတ်သက်၍ လက်ကား ရောင်းသူများနှင့် လက်လီ ရောင်းသူများ၊ ကုန်လှောင်ရုံ လုပ်ကိုင်သူများ၊ ကုန်လှောင်သူများ၊ ပွဲစားများ၊ ကော်မရှင်စား ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကုန်ပစ္စည်း ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ကုန်စည်ရှင်းလင်းရေး ကိုယ်စားလှယ်များ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ဂ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ရေချိုရေငန် ငါး၊ ပုစွန်၊ ငါးခြောက်၊ ပုစွန်ခြောက်နှင့်ရေခဲစိမ် ငါး၊ ပုစွန်များ။ မျှင်ငါးပိနှင့် မျှင်ငန်ပြာရည်၊ ငါးပိနှင့် ငါးငန်ပြာရည်၊ စည်သွတ်ပြီးနှင့် ပြုပြင်ပြီး ရေချို ရေငန် ငါးနှင့် ပုစွန်၊ ငါးမန်းတောင်၊ ငါးစီဖောင်းများ၊ ရေခူများ၊ ဂဏန်းအရှင်များ၊ ငါးအရှင်များနှင့် အခြားသော ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ရေး၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး၊ ကြိတ်ခွဲရေး၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ရေး၊ ဖြန့်ချိရေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေးနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဃ) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် မြေပဲ၊ နှမ်း၊ ရာဘာ၊ ပဲမျိုးစုံ သီးနှံများ၊ မျိုးစေ့များ၊ သစ်သီးဝလံများနှင့် ပန်းမာလ်များကို စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီ လက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်း၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(င) သဘာဝ မြေသြဇာများ၊ ဓာတ်မြေသြဇာများ၊ ပိုးသတ်ဆေးများနှင့် တိရစ္ဆာန် အစာအစာ များကို ထုတ်လုပ်ရေး၊ လက်လီလက်ကား၊ ဝယ်ယူရောင်းချရေး လုပ်ငန်းများ၊

(စ) သစ်စက်များ တည်ထောင်ခြင်းနှင့် ကျွန်းသစ်မှ အပ အခြားသော သစ်များ၊ သစ်တောထွက် ပစ္စည်း များကို ထုတ်လုပ်ရေးအတွက် သစ်ကွက်ငှားရမ်းရယူခြင်း၊ ခုတ်လှဲထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ အသားသေစေခြင်း၊ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခြင်း နှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဆ) အမျိုးမျိုးသော လက်မှုအနုပညာ ပစ္စည်းများ၊ ပန်းပုထွင်း ပစ္စည်းများ၊ ပန်းချီကားချပ်များ၊ ယွန်းထည် ပစ္စည်းများနှင့် ပရိဘောဂများကို ထုတ်လုပ်ရေး၊ ဝယ်ယူရေးနှင့် ရောင်းချရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဇ) တိရစ္ဆာန် မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်နှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက် ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး၊ စည်သွတ်ရေးနှင့် အထက်ဖော်ပြပါ ပစ္စည်းများအား ဝယ်ယူရေး၊ ရောင်းချရေး၊ ဖြန့်ဖြူးရေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေး၊ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းရေးနှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရေးလုပ်ငန်းများ၊

(ဈ) စားသုံးသီးနှံများနှင့် စားသုံးဥများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ည) ဧည့်ခံဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်း၊ ကြော်ငြာခြင်းနှင့် အများအား အသိပေးခြင်း လုပ်ငန်း၊ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဋ) အဆောက်အအုံ ဆောက်လုပ်သူများ၏ အလုပ်၊ ကန်ထရိုက်တာများ၏ အလုပ်၊ ပြင်ဆင်မွမ်းမံ အလှတန်ဆာဆင်သူများ၏ အလုပ်၊ ကုန်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သူများ၏ အလုပ်နှင့် ကျောက်၊ သဲ၊ ထုံး၊ အုတ်၊ အုတ်ကြွပ်၊ မှန်၊ သံချောင်း သစ်မာ(ကျွန်းသစ်မှအပ)၊ ကုန်မာပစ္စည်း၊ သုတ်ဆေးနှင့် အခြားသော ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများနှင့် မြေယာအိုးအိမ် ရောင်းဝယ်သူများ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ဌ) မြို့ပြအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ ဗိသုကာလုပ်ငန်းများကို ကန်ထရိုက်စနစ်ဖြင့် တာဝန်ခံ ဆောင်ရွက်ခြင်း လုပ်ငန်း၊ စူးစမ်းလေ့လာခြင်း၊ သုတေသနပြုခြင်း၊ စီမံချက် ရေးဆွဲခြင်း၊ ပုံစံဒီဇိုင်း ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲခြင်း၊ ဝယ်ယူစုဆောင်းခြင်း၊ နည်းပညာဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ခြင်းနှင့် အခြား အင်ဂျင်နီယာ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သော လုပ်ငန်းများ၊ ဆောက်လုပ်ရေး၊ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းများ၊ စီမံခန့်ခွဲခြင်းနှင့် အတိုင်ပင်ခံ လုပ်ငန်းများ၊ စက်ရုံများ၊ အလုပ်ရုံများ၊ စက်များ၊ အခြား ပင်မအဆောက်အအုံများ ထူထောင် တပ်ဆင်ခြင်းတို့တွင် လည်းကောင်း၊ စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းအသစ်များနှင့် စီးပွားရေး စီမံကိန်းသစ်များ၊ စီမံကိန်းများ၌ လည်းကောင်း၊ ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်း ရှိ မရှိ လေ့လာခြင်း၊ ခန့်မှန်း ကုန်ကျစရိတ် တွက်ချက်ခြင်း၊ ကွင်းဆင်းလေ့လာတွက်ချက်ခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို စမ်းသပ်လည်ပတ်ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဍ) ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ သဘောတူ ဆုံးဖြတ်သော ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် စက်ရုံများ တပ်ဆင်တည်ထောင်ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(ဎ) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး နိုင်ငံအားလုံးမှ ထုတ်လုပ်သည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ မော်တော်ယာဉ်များ၊ ဘတ်စ်ကားများ၊ ထရပ်ကားများ၊ နောက်တွဲယာဉ်များနှင့် မော်တော်ဆိုင်ကယ်များကို အသစ်ဖြစ်စေ၊ အသုံးပြုပြီး ဖြစ်စေ၊ ပြန်လည်မွမ်းမံပြင်ဆင်ပြီး ဖြစ်စေ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့်လုပ်ငန်းများ၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့သည့် လုပ်ငန်းများ၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားသူများ၏ လုပ်ငန်းများ၊

(ဏ) ဟိုတယ်များ၊ မိုတယ်များ၊ ကော်ဖီဆိုင်များ၊ အဖျော်ယမကာအရောင်းဆိုင်များနှင့် စားသောက်ဆိုင်များ၊ စတိုးဆိုင်များနှင့် အခြားသော ကုန်မျိုးစုံဆိုင်များ၊ အနားယူအပန်းဖြေစခန်းများ၊ လမ်းခရီးတွင် ရပ်နားတည်းခိုနိုင်သည့် အိမ်များ၊ အားလပ်ရက် အပန်းဖြေစခန်းများ၊ ဘီးတပ်ထားသည့် အိမ်ငယ်များ၊ အခန်းအများအပြားပါ အိမ်ခန်းပိုင်ရှင်များ၊ အစားအစာနှင့် စည်သွပ်ပစ္စည်း ထောက်ပံ့ပေးသွင်းသူများ ပျော်ပွဲရှင်ပွဲမျိုးစုံ ခင်းကျင်းပြသသူများ၏ လုပ်ငန်းများကို ဖွင့်လှစ်ရေးနှင့် ဆောင်ရွက်ရေး လုပ်ငန်းများ၊

(တ) ငါးဖမ်းပိုက်များ၊ ငါးမျှားကြိုးများ၊ ငါးမျှားတံများ၊ ကြိုးများနှင့် အခြား ငါးဖမ်းလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်သည့် ကိရိယာတန်ဆာပလာများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ထ) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော ပလပ်စတစ်နှင့် ပလပ်စတစ် ပစ္စည်းများ၊ သားရေကွင်းများ၊ ရာဘာဆိုးပြားများ၊ မိုးကာဖျင်များနှင့် အခြား ပလပ်စတစ် ရာဘာနှင့် ပတ်သက်ဆက်နွယ်သမျှ ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊

(ဒ) ကုမ္ပဏီအား အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမည် ဆိုပါက အထက်ပါ လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များနှင့် ပတ်သက်ခြင်း ရှိသည် ဖြစ်စေ၊ မရှိသည် ဖြစ်စေ အခြား မည်သည့်စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများကို မဆို ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၂) သနခါး(အစို၊ အခြောက်၊ အရည်၊ အမှုန့် စသည့်များ)နှင့် သနခါးအား ပြုပြင်ပြောင်းလဲ ထုတ်လုပ်ထွက်ရှိသည့် ထွက်ကုန်များကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူ ရောင်းချရန်၊ ကြိတ်ခွဲရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၃) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော အမွှေးနံ့သာများ၊ အလှကုန်ပစ္စည်းများနှင့် လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများကို နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့သူများအလုပ်၊ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းသူများအလုပ်၊ ထုတ်လုပ်သူများအလုပ်၊ လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်သူများ၏ အလုပ်ကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၄) လူနှင့် တိရစ္ဆာန်သုံး ဆေးဝါးနှင့် ဆေးဝါးကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများ၊ ဓာတုဗေဒ ပစ္စည်းများနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းသုံး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူ ရောင်းချရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်။

(၅) နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်သတ္တုတွင်းများကို ရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ၄င်းထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်။

(၅) အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ရေဒီယိုများ၊ ကက်ဆက်များ၊ ဗွီဒီယိုကက်ဆက်များ၊ တယ်လီဗီးရှင်းစက်များ၊ ကွန်ပျူတာများ၊ ကွန်ပျူတာ အပြောင်းအလဲများ၊ ကွန်ပျူတာသုံး ပစ္စည်းများနှင့် အားလုံးသော ကလေးကစားစရာပစ္စည်းများကို လက်လီ လက်ကား ဝယ်ယူရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန်နှင့် ကော်မရှင်ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၆) ကက်ဆက်တိတ်ခွေ ကူးယူခြင်း၊ ဗွီဒီယိုရိုက်ကူးခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ရိုက်ကူးခြင်း၊ ယင်းတို့အား ပြသခြင်း၊ စတူဒီယိုများ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရုပ်ရှင်ရုံများ ဆောက်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ရန်နှင့် အထက်တွင် မဖော်ပြခဲ့သော ယင်းလုပ်ငန်းများနှင့် ဆက်နွယ်သည့် ကျန်လုပ်ငန်းများအားလုံးကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၇) မျက်မှန်နှင့် ပတ်သက်သည့် ပစ္စည်းအားလုံး၊ လက်ပတ်နာရီ အမျိုးမျိုး၊ တိုင်ကပ်နာရီ အမျိုးမျိုး၊ ကင်မရာ များ၊ ဖလင်များ၊ ဗွီဒီယိုတိတ်ခွေနှင့် ကက်ဆက်တိတ်ခွေများ၊ အမျိုးအစား အမျိုးအမည်မရွေး အားလုံးသော စက္ကူနှင့် ပျော့ဖတ်များ (မင်ခံစက္ကူ၊ ဖယောင်းစက္ကူ၊ ရေအိမ်သုံးစက္ကူ၊ ကဒ်ထူစက္ကူ အပါအဝင်)နှင့် စာအုပ်စာတန်း အမျိုးမျိုးနှင့် စာရေးကိရိယာများကို လက်လီလက်ကား ရောင်းဝယ်ရန်၊ ထုတ်လုပ်ရန်၊ ဖြန့်ချိရန်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရန်၊ သိုလှောင်ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်နှင့် နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချရန်၊

(၈) ပိုးမွေးမြူရေးနှင့် ဝါ၊ ဂုန်လျှော်နှင့် လျှော်ပင်များ စိုက်ပျိုးရန်၊ ပိုးချည်၊ ဝါချည်၊ လျှော်ချည်ဖြင့် ပြုလုပ် ထားသော ပစ္စည်းများ၊ အထည်အလိပ်နှင့် အထည်အလိပ် ထွက်ကုန်များ၊ ဂုန်လျှော်နှင့် ဂုန်လျှော်ထွက်ကုန် များ၊ ပိုးထည်များကို လက်လီလက်ကား ဝယ်ယူရောင်းချရန်၊ နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်၊ နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်၊ ဖြန့်ဖြူးရန်နှင့် ထုတ်လုပ်ရန်၊

(၉) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)၊ အငှားယာဉ် စင်းလုံးငှားခြင်းလုပ်ငန်း၊ သင်္ဘောပိုင်ရှင် လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၀) ကျွမ်းကျင်မှု အတိုင်ပင်ခံများ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အတိုင်ပင်ခံများနှင့် အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများ၏ လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၁၁) နယ်စပ်ဒေသများအတွင်း အစိုးရက ခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးအဖြစ် လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၁၂) အမျိုးသားရေး၊ ကုသိုလ်ရေး၊ ကောင်းမှုပြုရေး ကိစ္စများ၊ အများပြည်သူနှင့် သက်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် အသုံးဝင်သော ကိစ္စများ၊ ပြပွဲများ (သို့မဟုတ်) ကုမ္ပဏီ၏ ရည်ရွယ်ချက်များကို ဖြစ်စေ၊ အစုရှင်များ၏ အကျိုးကို ဖြစ်စေ တိုက်ရိုက် သော်လည်းကောင်း၊ သွယ်ဝိုက်၍ သော်လည်းကောင်း တိုးတက်ဖြစ်ထွန်းစေရန် အကြောင်းရှိသော အခြား ကိစ္စများအတွက် ငွေထည့်ဝင်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ငွေအတွက် အာမခံခြင်း ပြုရန်၊

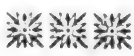
(၁၃) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်၊

(၁၄) လက်ရှိ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် တရားဥပဒေများက ခွင့်ပြုထားသည့် အပြင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ ဆုံးဖြတ်သည့် မည်သည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကိုမဆို လုပ်ကိုင်ရန်၊

မှတ်ချက်။ ။ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြား မည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှ အပ၊ အခြား လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်း ရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်၊

၂။ အစုရှင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ ခွင့်ပြုရင်းနှီးငွေမှာ ကျပ် ၃,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သုံးသန်း တိတိ) ဖြစ်၍ ကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၃၀၀ (သုံးရာ) ခွဲထားသည်၊ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိ တရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိသည်၊



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးငွေးနိုင် (ခ) ဦးမြင့်ရှု၊ ၁၃၁၊ (၂၄)လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/နခန(ဧည့်) ၀၀၀၁၃၀	၅၀	
၂။	ဒေါ်လန်၊ ၈၉၊ (၁၂)လမ်း၊ စာရေးတန်းရပ်ကွက်၊ နမ့်ခမ်းမြို့၊ ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/နခန(ဧည့်)– ၀၀၀၀၀၄	၅၀	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၃ ခုနှစ်၊ [illegible] လ၊ ၂၆ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

[illegible]

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ယူအီး အိပ်(စ်)ပို အင်ပို့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

* * * * * * * * *

၁။ ဤသင်း ဖွဲ့စည်း မျဉ်း နှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်၊

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်၊

(၁) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်၊

(၂) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာစတော့(ခ်)တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်၊

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၃,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သုံးသန်းတိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သောင်းတိတိ) ကန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၃၀၀ (သုံးရာ) ခွဲထားပါသည်၊ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိ တရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်၊

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်၊ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်၊ သို့သော် သက်ဆိုင်ရာ အစုရှယ်ယာရှင်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံသားသာ ဖြစ်ရမည်၊

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ယူ အီး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက် စေရမည်။

(၁) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(၂) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒိဗင်ချာ သို့မဟုတ် ဒိဗင်ချာစတော့(ခ်)တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၃,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သုံးသန်း တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၃၀၀ (သုံးရာ) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိ တရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ သို့သော် သက်ဆိုင်ရာ အစုရှယ်ယာရှင်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံသားသာ ဖြစ်ရမည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အတွေ့ကွေ့မန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည် အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ လက်ရှိ အစုရှယ်ယာရှင် ကွယ်လွန်ပါက ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်း၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်အား ယင်းအစုရှယ်ယာအတွက် အသိအမှတ်ပြုခြင်းကို လက်ခံအတည်ပြုရမည်။

၆။ အစုရှင်များက ပေးအပ်ရန် ကျန်ရှိသည့် အစုရှယ်ယာတန်ဖိုးကို ပေးသွင်းရန်အတွက် ဒါရိုက်တာများက အခါအားလျော်စွာ ဆင့်ခေါ်နိုင်ပြီး အစုရှင်များသည် ဆင့်ခေါ်သည့်အကြိမ်တိုင်းအတွက် တန်ဖိုးကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် အချိန်နှင့် နေရာတွင် သတ်မှတ်သူသို့ ပေးသွင်းရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှု တစ်ခုအတွက် အရစ်ကျ ပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (နှစ်)ဦးထက် မနည်း၊ (ကိုး)ဦးထက် မများစေရ။

ပထမ ဒါရိုက်တာများသည်—

(၁) ဦးဌေးနိုင် (ခ) ဦးမြင့်ရှု....နှင့်
(၂) ဒေါ်လန်....တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (ငါးဆယ်) စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁။ ဒါရိုက်တာများသည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသကဲ့သို့ အချိန်မှန် စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာ နှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကို မဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့် ဒါရိုက်တာက မဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူ ကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနောက်ဆက်တွဲဇယား ပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ **အာဏာဆိုသည်မှာ—**

[၁] ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေး၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေး၊ အခွင့်အလမ်းကိုမဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

[၂] သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည် ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများ ထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဒိဘင်ချာများ၊ ဒိဘင်ချာစတော့ခ်များကို ဤကုမ္ပဏီ၏ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုပက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

[၃] ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် ငွေကြေးအားဖြင့် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေးချေရန်၊ အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒိဘင်ချာများ၊ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒိဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဘဏ်ကျွဲ့ အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်၊

[၄] ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ သို့မဟုတ် တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

[၅] မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတန်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူး ကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြား ငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း၊ သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်။ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

[၆] ဤကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်၊

[၇] မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ ပြန်အပ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်၊

[၈] ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြား အကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို၊ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

[၉] ဤကုမ္ပဏီသည် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တရားဥပဒေအရ စွဲဆို၊ ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်။ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများကို တောင်းဆိုမှုများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကြေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

[၁၀] ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

[၁၁] ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

[၁၂] လူမွဲစာရင်းသွင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီများ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

[၁၃] ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

[၁၄] ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည် ဖြစ်စေ၊ မပါသည် ဖြစ်စေ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့ပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသော ငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

[၁၅] ဤကုမ္ပဏီ၏အကျိုးအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ (ယက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ၊ ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များ၏ ပေါင်နှံခြင်းကိုသင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာ၊ သဘောတူညီမှု အာဏာနှင့် အခြား အာဏာများ စသည်ဖြင့် သဘောတူညီသည့် အာဏာများပါဝင်သည်။

[၁၆] ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့် အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အထူးအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်အဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

[၁၇] ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

[၁၈] ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါဆောင်ရွက်ချက်၊ စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

[၁၉] ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၂။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပပေးရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေ အစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့် အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့် သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။ အစုရှင်အရေအတွက် ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်း ကိုယ်တိုင် တက်ရောက်ခြင်းသည် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်၊

အမြတ်ဝေစုများ

၃။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြား မခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၄။ ဤကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြား အရည်အချင်းပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြား အသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေ မန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု အားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်း

၅။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်း စာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်–

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်း ရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ၊

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ၊

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၆။ ငွေစာရင်း စာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော နေရာတွင် သိမ်းဆည်းရမည်။ ထို့ပြင် ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်၊

စာရင်းစစ်

၇။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်၊ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

ဤကုမ္ပဏီက မည်သည့် အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်၏ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်း အားဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

တံဆိပ်

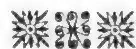
ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာ ထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်သည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့ပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး၏ ရှေ့တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ၊ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာချုပ်စာတမ်းသိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ် ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆(၈) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြား အရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ ထာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့် စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီဘာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ထားသည့် ဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းကမ်းချက်များအား လိုက်နာရမည်။



အောက်ကွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ဦတွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မဟည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးဌေးနိုင် (ခ) ဦးမြင့်ရှူ၊ ၁၃၁၊ (၂၄)လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/နခန(နိုင်)၀၀၀၁၃၀	၅၀	(signature)
၂။	ဒေါ်လန်၊ ၇၉၊ (၁၂)သမ်း၊ စာရေးတန်းရပ်ကွက်၊ နမ့်ခမ်းမြို့၊ ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၃/နခန(နိုင်)-၀၀၀၀၀၄	၅၀	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၃ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ၊ ၂၆ ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

(signature)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

MEMORANDUM OF ASSOCIATION

OF

U E EXPORT IMPORT COMPANY LIMITED

* * * * * * * * * *

I. The name of the Company is " **U E EXPORT IMPORT COMPANY LIMITED** ".

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are:-

(1) to carry on the following businesses either solely on its own or in joint-venture, co-operation or co-partnership with any foreign or local enterprises:-

(a) business of importers, exporters, industrialists, general merchants, consignees and consignors;

(b) business of wholesalers and retailers, stockists, warehouse-men, brokers, commission agents, freight forwarding and clearing agents relating to all kinds of commodities;

(c) business of buying and selling wholesale or retail, preserve, mill, manufacture, distribute, transport, store or export marine products, such as fresh, dried or frozen fresh water and sea water fish and prawns, shrimp paste and sauce, fish paste and sauce, canned and processed fresh water and sea water fish and prawns, shark fin, fish-maw, jelly fish, live crabs, live fish and other aquatic products;

(d) business of growing, producing, buying and selling wholesale or retail and to mill, manufacture, distribute, transport, store, export and import of agricultural and farm produces such as ground nut, sessamum, rubber and all kinds of pulse and beans, seeds, fruits, and horticulture crops;

(e) business of producing, buying and selling wholesale or retail of natural fertilizer and chemical fertilizer, insecticide, and animal feeds;

(f) business of establishing and setting up saw mills and taking on lease, felling, extracting, milling, manufacturing, preserving, seasoning, marketing and exporting of timber (excluding teak) and forest products;

(g) business of producing, buying and selling of various kinds of handicrafts, wood carvings, paitings and lacquerwares and furniture;

(h) business of livestock breeding, processing and canning of livestock products and to buy, sell, distribute, transport, store or import, export above mentioned products;

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

U E COMPANY LIMITED

The name of the Company is " U E COMPANY LIMITED".

The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

The objects for which the Company is established are:-

(1) to carry on the following businesses either solely on its own or in joint-venture, co-operation or co-partnership with any foreign or local enterprises:-

(a) business of importers, exporters, industrialists, general merchants, consignees and consignors;

(b) business of wholesalers and retailers, stockists, warehouse-men, brokers, commission agents, freight forwarding and clearing agents relating to all kinds of commodities;

(c) business of buying and selling wholesale or retail, preserve, mill, manufacture, distribute, transport, store or export marine products, such as fresh, dried or frozen fresh water and sea water fish and prawns, shrimp paste and sauce, fish paste and sauce, canned and processed fresh water and sea water fish and prawns, shark fin, fish-maw, jelly fish, live crabs, live fish and other aquatic products;

(d) business of growing, producing, buying and selling wholesale or retail and to mill, manufacture, distribute, transport, store, export and import of agricultural and farm produces such as ground nut, sessamum, rubber and all kinds of pulse and beans, seeds, fruits, and horticulture crops;

(e) business of producing, buying and selling wholesale or retail of natural fertilizer and chemical fertilizer, insecticide, and animal feeds;

(f) business of establishing and setting up saw mills and taking on lease, felling, extracting, milling, manufacturing, preserving, seasoning, marketing and exporting of timber (excluding teak) and forest products;

(g) business of producing, buying and selling of various kinds of handi-crafts, wood carvings, paintings and lacquerwares and furniture;

(h) business of livestock breeding, processing and canning of livestock products and to buy, sell, distribute, transport, store or import, export above mentioned products;

(*i*) business of producing, harvesting, preserving, packaging, storage and selling wholesale or retail of food grains, roots and tubers;

(*j*) business of entertaining, advertising, publicity, printing and publishing;

(*k*) business of builders and contractors, decorators, manufacturers and dealers in stone, sand, lime, bricks, tiles, glass, iron bars, timber (other than teak), hardware, paints, and other building materials and real estates;

(*l*) business of contracting and undertaking of civil engineering, architecture, and investigation, research, planning, designing, supervision, procurement, technical guidance and other comprehensive engineering; management and consulting works relating to construction projects, and industrial works and erection and installation of factories, mills, machines, and other building structures and to undertake contract of works for feasibility studies on new industrial and commercial projects, project plannings, and cost estimation, evaluation studies and test run on related businesses;

(*m*) business of establishing or assembling of plants to produce commodities decided and agreed by the Board of Directors;

(*n*) business of importers, exporters, wholesalers and retail vendors of machines, motor-cars, buses, trucks, trailers and motor cycles of all kinds and types, made by various countries, whether brand new, used or reconditioned;

(*o*) business of opening and operating hotels, motels, cafe shops, bars, restaurants, stores and other sundry shops, recreation centres, road-houses, holiday camps, caravan sites and apartment-house keepers, suppliers of foodstuffs and provisions, purveyors of entertainments of all kinds.

(*p*) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export fishing nets, fishing-lines, fishing-rod. ropes and other related equipment and materials which are necessary for fishing operation;

(*q*) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export any and all kinds of plastic and plastic materials, rubber bands, rubber-sole, tapaulin and other related plastic and rubber products;

(*r*) business of any other kinds which will be beneficial to this Company whether relating to any of the foregoing items or not;

(2) to buy and sell wholesale or retail, mill, manufacture, distribute, transport, store or export thanakhar (in various form such as wet, dry, liquid, powder) and its processed products.

(3) to carry on the business of exporters, importers, manufacturers, wholesale and retail vendors of any and all kind of perfumeries, toilet requisites and personal goods.

(4) to buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store or import, export medicines and pharmaceutical raw materials (for human and animal), chemicals and industrial raw materials;

(*i*) business of producing, harvesting, preserving, packaging, storage and selling wholesale or retail of food grains, roots and tubers;

(*j*) business of entertaining, advertising, publicity, printing and publishing;

(*k*) business of builders and contractors, decorators, manufacturers and dealers in stone, sand, lime, bricks, tiles, glass, iron bars, timber (other than teak), hardware, paints, and other building materials and real estates;

(*l*) business of contracting and undertaking of civil engineering, architecture, and investigation, research, planning, designing, supervision, procurement, technical guidance and other comprehensive engineering; management and consulting works relating to construction projects, and industrial works and erection and installation of factories, mills, machines, and other building structures and to undertake contract of works for feasibility studies on new industrial and commercial projects, project plannings, and cost estimation, evaluation studies and test run on related businesses;

(*m*) business of establishing or assembling of plants to produce commodities decided and agreed by the Board of Directors;

(*n*) business of importers, exporters, wholesalers and retail vendors of machines, motor-cars, buses, trucks, trailers and motor cycles of all kinds and types, made by various countries, whether brand new, used or reconditioned;

(*o*) business of opening and operating hotels, motels, cafe shops, bars, restaurants, stores and other sundry shops, recreation centres, road-houses, holiday camps, caravan sites and apartment-house keepers, suppliers of foodstuffs and provisions, purveyors of entertainments of all kinds.

(*p*) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export fishing nets, fishing-lines, fishing-rod. ropes and other related equipment and materials which are necessary for fishing operation;

(*q*) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export any and all kinds of plastic and plastic materials, rubber bands, rubber-sole, tapaulin and other related plastic and rubber products;

(*r*) business of any other kinds which will be beneficial to this Company whether relating to any of the foregoing items or not;

(2) to buy and sell wholesale or retail, mill, manufacture, distribute, transport, store or export thanakhar (in various form such as wet, dry, liquid, powder) and its processed products.

(3) to carry on the business of exporters, importers, manufacturers, wholesale and retail vendors of any and all kind of perfumeries, toilet requisites and personal goods.

(4) to buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store or import, export medicines and pharmaceutical raw materials (for human and animal), chemicals and industrial raw materials;

(s)To carry the business of exploration, exploration production procession of Mineral and marketing of its products with permission of the Governments.

(5) To buy and sell wholesale and retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export, and act as commission agent of any and all kinds of electrical and electronic goods such as radios, cassettes, video cassettes, television sets, computers, computer software and hardwares and all kinds of toys.

(6) to carry on the business of cassette tape recording, making video films and movie films, and screening them; building studios and cinema halls; and to carry out all other related business not otherwise mentioned above.

(7) to buy and sell wholesale or retail, manufacture, distribute, transport, store, import, export all kinds of optical apparatus, watches and clocks, cameras, films, video tapes and cassette tapes, and any and all kinds of papers (including carbon papers, stencil papers, toilet papers, cards) and pulps, and all kinds of books, printed matters and stationeries;

(8) to culture silkworms and grow cotton, jute and fibrous plants and to buy and sell wholesale or retail, export, import, distribute and produce silk thread, cotton yarn, fibrous materials, textile and textile products, jute and jute products and silk;

(9) to carry on the business of transportation (except railways and airways), car rental service and ship owners;

(10) to carry on the business of technical consultants, business consultants and management consultants;

(11) to carry on border trade business within the bound of border areas on commodities permitted by the Government;

(12) to subscribe or guarantee money for any national, charitable, benevolent, public, general or useful object or any exhibition, or any purpose which may be considered to promote directly or indirectly the objects of the Company or the interests of its members;

(13) to borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization, in the manners that the Company shall think fit;

(14) to carry on any economic activity or services permitted by the laws for the time being in force and duly decided upon by the Board of Directors from time to time.

PROVISO:- Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the laws in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the laws of the Union of Myanmar for the time being in force.

V. The liability of the members is limited.

/. The Authorised Capital of the Company is K. 3,000,000/- (Kyats Three Million Only) divided into 300 (Three Hundred) shares of Ks. 10,000/- (Kyats Ten Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

the several persons whose names, nationality, addresses and descriptions ıbscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance is Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number ares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
U Htay Naing (a) U Myint Shu, 131, 24th Street, Latha Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 13/NaKhaNa (Ei)-000130	50	[signature]
Daw Lan, 89, 12th Street, Sar-ye-tan Quarter, Namkhan Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 13/NaKhaNa (Ei)-000004	50	

Yangon. Dated the 26th day of October 1993.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

[signature]

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

ARTICLES OF ASSOCIATION

OF

U E EXPORT IMPORT COMPANY LIMITED

* * * * * * * * * *

1. The regulations contained in the Table "A" in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2). of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (1) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

   (2) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3 The authorized capital of the Company is K. 3,000,000/- (Kyats Three Million Only) divided into 300 (Three Hundred) shares of kyats 10,000/- (Kyats Ten Thousand Only) each, with power either to increase or reduce such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Driectors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine provided that the prospective shares holders are citizens of the Union of Myanmar.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

U E COMPANY LIMITED



The regulations contained in the Table "A" in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

(1) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

(2) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

The authorized capital of the Company is K. 3,000,000/- (Kyats Three Million Only) divided into 300 (Three Hundred) shares of Kyats 10,000/- (Kyats Ten Thousand Only) each, with power either to increase or reduce such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine provided that the prospective shares holders are citizens of the Union of Myanmar.

5. The certificate of title on share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the some other person or persons nominated by the Board of Directors If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (two) and not more than (nine).

The First Directors shall be:-

(1) U Htay Naing (a) U Myint Shu...and
(2) Daw Lan.

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (fifty) shares in the Company and it shall be his duty to comply with the provisions of Section 85 of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Directors may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow, or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stock of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including the uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures, or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contracts or engagement entered into by the Company by mortgage or charge of all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Director-ship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws, for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts, and execute and do all such acts, deeds, and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organisation of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, same as herein otherwise provided fifty percent of the shareholders personally present shall be a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Directors.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit, and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Acts or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86(c) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



We, the several persons whose names, nationality, addresses and descriptions subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance these Articles of Association, and we respectively agree to take the number shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
	U Htay Naing (a) U Myint Shu, 131, 24th Street, Latha Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 13/NaKhaNa (Ei)-000130	50	[signature]
	Daw Lan, 89, 12th Street, Sar-ye-tan Quarter, Namkhan Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 13/NaKhaNa (Ei)-000004	50	

Yangon. Dated the 26th day of October 1993.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

[signature]

DAW [illegible] MYINT KHIN
ADVOCATE & NOTARY PUBLIC
563, Merchant Street,
Yangon

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
(ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး)

စာအမှတ်၊ ရက-ဂ(ဂ) ၀၀၁/၉၄ (၅၅၇၅)
၁၉၉၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂၇) ရက် ။

အကြောင်းအရာ။ မတည်ရင်းနှီးငွေတိုးမြှင့်ရန်ကိစ္စ ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၆-၁၂-၉၄) နေ့စွဲပါစာ ။

၁။ ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ (၂၀-၁၁-၉၄) နေ့တွင် ကျင်းပသောထူးအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေအား တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့်တင်ပြချက်အားလက်ခံရရှိပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ ကုမ္ပဏီ၏ မူလမတည်ရင်းနှီးငွေဖြစ်သော ကျပ် ၃,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သုံးသန်းတိတိ) အစုတစ်စုတန်ဖိုး ကျပ် ၁၀၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) ဖြင့် အစုပေါင်း ၃၀၀ (သုံးရာ) ခွဲထားခြင်းမှ မတည်ရင်းနှီးငွေ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ) အစုတစ်စုတန်ဖိုး ကျပ် ၁၀၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) ဖြင့် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅၀၀၀၀ (ငါးသောင်း) သို့ တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါသည်။

၃။ ထိုသို့တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပြီး နောက်မြန်မာ၊ အင်္ဂလိပ်နှစ်ဘာသာဖြင့် ရေးသားထားသော သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းတို့ကို ပြင်ဆင်ပုံနှိပ်ရမည်ဖြစ်သည့်အပြင် မှတ်ပုံတင်ကြေးများ ထပ်မံပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ပါ၍ ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံးနှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ (ကိုယ်စား)
(ခင်ဝင်း၊ လက်ထောက်မှတ်ပုံတင်အရာရှိ)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
ယူအီးအိပ်(စ်)ပို့အင်ပို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ် (၁၃၁)၊ ၂၄ လမ်း၊
လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

ဝင်း/၂၇-၁၂-၉၄*